

Does Chinese Have Sex Education?

Mandarin Corner
mandarincorner.org



Scan to follow us on WeChat

Note: If you copy and paste from this PDF, you might get problems with the fonts. To solve this, go to mandarincorner.org > Listen to Audio with Transcript > Copy and paste from there

1

Dàjiā hǎo, huānyíng lái dào Mandarin Corner de bōkè jiémù!

大家好，欢迎来到 Mandarin Corner 的播客节目！

Hi everyone! Welcome to Mandarin Corner's Podcast.

2

Wǒ shì Eileen.

我是 Eileen。

I am Eileen.

3

Zài Zhōngguó nǐ huì fāxiàn hěn duō rén zài tán dào xìng shí

在中国你会发现很多人在谈到性时

In China, you will find that when talking about sex,

Does Chinese Have Sex Education?

4

dōu huì biǎoxiàn chū gāngà de yàngzi,

都会表现出尴尬的样子，

a lot of people are embarrassed

5

huòzhě shì yòng fēicháng yǐnhuì de cíhuì qù dài zhǐ.

或者是用非常隐晦的词汇去代指。

or they use obscure terms to refer to (sex topics).

6

Nà jiù wǒ gè rén éryán ne, bùlùn shì lǎoshī háishi fùmǔ

那就我个人而言呢，不论是老师还是父母

As for me personally, both my teachers and parents

7

dōu cóng lái méi yǒu gēn wǒ chuán shòu guo zhè fāng miàn de zhī shi,

都从来没有跟我传授过这方面的知识，

never taught me anything regarding this.

8

yīn cǐ kě yǐ shuō zài xìng jiàoyù zhè yī kuài wǒ men shì bǐ jiào quē shī de.

因此可以说在性教育这一块我们是比较缺失的。

Therefore, it can be said that we are relatively lacking in sex education.

9

Nà nǐ kě néng huì xiǎng Zhōngguó yǒu xìng jiàoyù ma?

那你可能会想中国有性教育吗？

You might wonder, does China have sex education?

Does Chinese Have Sex Education?

10

Rúguǒ yǒu dehuà tā yòu shì shénmeyàng de ne?

如果有的话它又是什么样的呢？

If it does, what is it like?

11

Jīntiān wǒmen jiù qǐng lái liǎng wèi jiābīn lái tàntǎo zhège huàtí.

今天我们就请来两位嘉宾来探讨这个话题。

Today we will have two guests to discuss this topic.

12

Xiàmiàn ne wǒmen jiù qǐng tāmen liǎng wèi gēn dàjiā dǎ gè zhāohu ba.

下面呢我们就请他们两位跟大家打个招呼吧。

Now, let's have them say "hi" to everyone.

13

Hāilóu, dàjiā hǎo! Wǒ shì Kirk.

哈喽，大家好！我是 Kirk。

Hello everyone, I am Kirk.

14

Dàjiā hǎo! Wǒ shì dà ěr.

大家好！我是大耳。

Hello everyone, I am Da Er (Big Ears).

15

Jīntiān wǒmen yào liáo de shì xìngjiàoyù huàtí,

今天我们要聊的是性教育话题，

Today we're going to talk about sex education.

Does Chinese Have Sex Education?

16

nà wǒ xiǎng wèn yīxià nǐmen zài xuéxiào de shíhou

那我想问一下你们在学校的时候

I'd like to ask you both, when you were in school,

17

yǒuméiyǒu xiāngguān de kèchéng ne?

有没有相关的课程呢？

were there such courses?

18

Wǒ shì jiǔshí niándài shēng de,

我是九十年代生的，

I was born in the 90s.

19

wǒ zài xiào qījiān wéiyī guānyú xìngjiàoyù de kěnéng shì shēngwù kè.

我在校期间唯一关于性教育的可能是生物课。

While I was in school, the only sex education I got might have been from biology classes.

20

Ránhòu shēngwù kè shàng huì yǒu tí dào shuō,

然后生物课上会有提到说，

In my biology classes, there were mentions about

21

nánháizi gēn nǚháizi yǒu dìyī xìngzhēng gēn dì'èr xìngzhēng

男孩子跟女孩子有第一性征跟第二性征

the development of primary and secondary

Does Chinese Have Sex Education?

22

zhèzhǒng fāyù de guòchéng,

这种发育的过程，

sexual characteristics for boys and girls.

23

nà tā zhǐshì yī gè shēnglǐ shàng de jiàoyù.

那它只是一个生理上的教育。

It was only teaching regarding biology.

24

Nà qítā de guānyú xìng guānxì shàng de jiàoyù,

那其他的关于性关系上的教育，

Regarding sexual intercourse,

25

qíshí zài wǒ yìnxìàng lǐ

其实在我印象里

actually from what I remember,

26

wǒ zài zhè shí nián shíjiān lǐ shì méiyǒu xué dào de.

我在这十年时间里是没有学到的。

I didn't learn anything in the first ten years (of schooling).

27

Shènzhì dào hòumiàn dàxué lǐ

甚至到后面大学里

Even later in university,

Does Chinese Have Sex Education?

28

yīnggāi dōu méiyǒu guo zhuānmén de xìngjiàoyù de kèchéng.

应该都没有过专门的性教育的课程。

there weren't any dedicated sex education courses.

29

Kirk ne?

Kirk 呢？

What about you, Kirk?

30

Wǒ shì bāshí hòu rén ba, ránhòu bǐ dà ěr zǎo le wǔ nián ma,

我是八十后人吧，然后比大耳早了五年嘛，

I was born in the 80s which is 5 years earlier than Da Er.

31

wǒmen jīnglì qíshí shì chàbuduō de.

我们经历其实是差不多的。

Our experience is actually very similar.

32

Ránhòu zài xiǎoxué yě shì méiyǒu rènhe gēn xìng yǒuguān de jiàoyù ba,

然后在小学也是没有任何跟性有关的教育吧，

I didn't learn anything relating to sex in elementary school.

33

ránhòu rúguǒ gēn xìng yǒuguān dehuà, nà jiùshì jìnjì le

然后如果跟性有关的话，那就是禁忌了

Also, any mention about sex was taboo

Does Chinese Have Sex Education?

34

juéduì bùnéng pèng de.

绝对不能碰的。

and (the topic) absolutely couldn't be touched.

35

Nà kěnéng wǒmen dōu chàbuduō,

那可能我们都差不多，

It might be the same for us

36

yīnwèi wǒmen jīhū shì yī gè niándài de.

因为我们几乎是一个年代的。

since we are from almost the same generation.

37

Wǒ jìde zuì qīngchu de kěnéng jiùshì

我记得最清楚的可能就是

What I remember the most is that

38

zhōngxué de shíhou shì yǒu shēngwù kè de,

中学的时候是有生物课的，

in middle school, we had biology classes

39

ránhòu gēn nǚshēng jiǎng guānyú nàgè yuèjīng chūcháo shì shénmeyàng de,

然后跟女生讲关于那个月经初潮是什么样的，

where the teacher talked to girls about the menstrual cycle

Does Chinese Have Sex Education?

40

jiù zhǐ jiǎng guo zhè yīyàng.

就只讲过这一样。

and that was the only thing mentioned (regarding sex).

41

Nà nǐmen yǐqián zhīdào zhè huí shì ma?

那你们以前知道这回事吗？

Did you guys know about this before?

42

Jiù zhīdào nǚshēng dào le yīdìng de niánlíng huì yǒu shēnglǐqī ma?

就知道女生到了一定的年龄会有生理期吗？

I mean, did you know that girls would have periods after they reached a certain age?

43

Dàgài zhīdào, dàn bùshì hěn liǎojiě.

大概知道，但不是很了解。

Roughly, but not very well.

44

Dà ěr ne?

大耳呢？

What about you, Da Er?

45

Jiùshì wǒmen kěnéng xuéyè méiyǒu nàme hǎo de qíngkuàng xià ne,

就是我们可能学业没有那么好的情况下呢，

Perhaps, when we weren't doing so good academically,

Does Chinese Have Sex Education?

46

kěnéng méiyǒu zhùyì dào shūběn shang de zhīshi,

可能没有注意到书本上的知识，

we wouldn't pay attention to learning from books.

47

dànshì wǒmen huì guānchá liúyì zhōuwéi nǚshēng de biànhuà.

但是我们会观察留意周围女生的变化。

Instead, we would observe and pay close attention to the changes in the girls around us.

48

Jiù jǔ gè lìzi, tāmen rúguǒshuō shì yǒu xiōngbù fāyù le,

就举个例子，她们如果说是有胸部发育了，

For example, if they had developed breasts,

49

wǒmen kěnéng huì fāxiàn.

我们可能会发现。

we would notice.

50

Wǒ yìxiàng fēicháng fēicháng shēn de shì

我印象非常非常深的是

What left me with a deep impression was

51

wǒ dàgài zài chūyī de shíhou,

我大概在初一的时候，

Does Chinese Have Sex Education?

probably in the first year of middle school

52

wǒ hé zhōuwéi de péngyou huì fāxiàn

我和周围的朋友会发现

when my friends and I noticed that

53

zhōuwéi yǒu nǚshēng tāmen kěnéng zuò zài wèizi shang,

周围有女生她们可能坐在位子上，

girls might sit on their seats

54

tūrán zhījiān hǎoxiàng wèizi shang yǒu xuèjì le,

突然之间好像位子上有血迹了，

and suddenly there was blood on it.

55

ránhòu nánshēng zhījiān jiù huì kāishǐ chuán zhège shìqing,

然后男生之间就会开始传这个事情，

Then, the guys would start to spread the word about this.

56

yī chuán zhège shìqing dàjiā jiù tūrán zhījiān yǒu le yī gè qúntǐ yìshì,

一传这个事情大家就突然之间有了一个群体意识，

As it was being spread, everyone suddenly realized

57

jiùshì nǚshēng huì lái yuèjīng le.

就是女生会来月经了。

Does Chinese Have Sex Education?

that girls were having periods.

58

Qíshí chúle xuéxiào de jiàoyù zhīwài,

其实除了学校的教育之外，

Actually, in addition to school education,

59

lìngwài yǒu yī gè shì shèhuì jiàoyù.

另外有一个是社会教育。

there was education from society.

60

Suīrán wǒmen kěnéng zài xuéxiào lǐ

虽然我们可能在学校里

Although we never learned about

61

méiyǒu tīngdào guo yuèjīng zhège shìqing,

没有听到过月经这个事情，

menstruation in school,

62

dànshì wǒmen jīngcháng kàndào wèishēngjīn de guǎnggào, | Duì

但是我们经常看到卫生巾的广告，| 对

we often saw advertisements for tampons. | Right.

63

suǒyǐ qíshí nánshēng shì zhīdào wèishēngjīn gēn yuèjīng zhè jiàn shìqing de.

所以其实男生是知道卫生巾跟月经这件事情的。

Does Chinese Have Sex Education?

So actually, guys knew about tampons and menstruation.

64

Wǒ dàgài dào le chàbùduō shí sì wǔ suì,

我大概到了差不多十四五岁，

When I was about 14 or 15 years old

65

chūzhōng de shíhòu cái yǒu shēnglǐqī ma,

初中的时候才有生理期嘛，

and in middle school, I started getting my period.

66

ránhòu dìyīcì de shíhòu zhēn de jiùshì hěn shǒuzúwúcuò,

然后第一次的时候真的就是很手足无措，

At first, I panicked

67

yīnwèi bù zhīdào shì zěnmehuìshì,

因为不知道是怎么回事，

because I didn't know what was going on

68

lǎoshī yě méiyǒu jiǎng qīngchu,

老师也没有讲清楚，

and my teachers hadn't explained it clearly.

69

ránhòu fùmǔ jiùshì wǒ mā yě méiyǒu gēn wǒ jiǎng zhège shìr,

然后父母就是我妈也没有跟我讲这个事儿，

Does Chinese Have Sex Education?

Also my parents... my mother never told me about this.

70

ránhòu jiù yǐwéi zìjǐ yào sǐ le, nǐ zhīdào ma? Tèbié hàipà

然后就以为自己要死了，你知道吗？特别害怕

So I thought I was dying, you know? I was terrified.

71

Dànshì wǒ hěn hàoqí,

但是我很好奇，

But I'm curious,

72

jiùshì nǐmen nánshēng dàgài shì shénmeshíhou fāyù de ya?

就是你们男生大概是什么时候发育的呀？

when did guys start to get

73

Jiùshì huì yǒu shēntǐ shàng de biànhuà?

就是会有身体上的变化？

physical changes relating to bodily sexual development?

74

Wǒ juéde hǎoxiàng yīnggāi shì chūzhōng gāozhōng de shíhou ba,

我觉得好像应该是初中高中的时候吧，

I think it was about middle or high school

75

ránhòu xiōngbù huì tòng a yǒu yī duàn shíjiān ba

然后胸部会痛啊有一段时间吧

Does Chinese Have Sex Education?

and for a while, my breasts were in pain.

76

Shì ma? | Xiōngbù huì tòng ma?

是吗? | 胸部会痛吗?

Really? | Your breasts would hurt?

77

Xiōngbù huì yǒu yī gè yìng kuài, ránhòu huì tòng, nǐ méiyǒu ma?

胸部会有一个硬块，然后会痛，你没有吗?

There were lumps in my breasts and they would hurt. Didn't you get that?

78

Bùshì nǚshēng ma? Bùshì nǚshēng cái huì yǒu ma?

不是女生吗? 不是女生才会有吗?

I thought only girls would get that!

79

Wǒ zài huáiyí nǐ de xìngbié, tiān na!

我在怀疑你的性别，天呐!

I am questioning your gender now! My God!

80

Zhēn de! Wǒ juéde wǒ chūzhōng de shíhou wǒ nàge xiōngbù huì tòng ai

真的! 我觉得我初中的时候我那个胸部会痛唉

Really! I think that in middle school, my breasts already started to hurt

81

ránhòu yǒu yìng kuài, ránhòu huì zhǎng máo.

然后有硬块，然后会长毛。

Does Chinese Have Sex Education?

and had lumps, as well as they grew hair.

82

Nàge Dà ěr huì yǒu ma? Huì tòng ma?

那个大耳会有吗？会痛吗？

Da Er, did yours hurt?

83

Zhǐyǒu wǒ xiōngbù huì tòng ma?

只有我胸部会痛吗？

Only mine hurt?

84

Wǒ bùhuì tòng, wǒ bùhuì tòng! | Wa cào! Sorry!

我不会痛，我不会痛！ | 哇操！ Sorry!

Mine didn't hurt! | Fuck! Sorry!

85

Méishì! Zhège yě shì wǒ dìyīcì tīngdào.

没事！这个也是我第一次听到。

That's alright. This is the first time I heard about this.

86

Dànshì wǒ yǒu yī gè hěn shēnkè de yìnxìang,

但是我有一个很深刻的印象，

But I remember clearly

87

wǒ chàbùduō zài wǔ niánjí de shíhou,

我差不多在五年级的时候，

Does Chinese Have Sex Education?

that when I was in about fifth grade,

88

Ránhòu wǒ dāngshí... wǒ bù zhīdào zhège jiémù de chǐdù zài nǎli,

然后我当时... 我不知道这个节目的尺度在哪里，

and at that time... I don't know where the limit is for our show...

89

jiùshì wǒ dāngshí de nàge yīnjīng, háiyǒu... OMG!

就是我当时的那个阴茎，还有... OMG!

At that time, my penis and... oh my God!

90

jiùshì wǒ de shēnglǐ qìguān shàng yǒu le máo, nǐ zhīdào ma?

就是我的生理器官上有了毛，你知道吗？

There was (pubic) hair on my sex organ, you know?

91

Jiùshì wǒ zhǎng máo le.

就是我长毛了。

Basically, I developed (pubic) hair.

92

Ránhòu wǒ jiù gēn wǒ zhōuwéi de tóngxué, hǎopéngyou

然后我就跟我周围的同学、好朋友

After I told my classmates and good friends

93

jiǎng le wǒ zhǎng máo zhè jiàn shìqíng,

讲了我长毛这件事情，

Does Chinese Have Sex Education?

about my (pubic) hair,

94

ránhòu tāmen jiù duì wǒ zuò le yī jiàn shìqíng,

然后他们就对我做了一件事情，

they did something to me

95

ràng wǒ yìnxàng fēicháng fēicháng shēnkè,

让我印象非常非常深刻，

that I remember vividly

96

shènzhì shì wǒ dào xiànzài dōu nányǐ wàng huái. | Shì bá ma?

甚至是我到现在都难以忘怀。| 是拔吗？

and even to this day, I cannot forget. | They pulled out (your hair)?

97

Bùshì, wǒ gēn tāmen shuō wǒ yǒu máo le zhīhòu,

不是，我跟他们说我有毛了之后，

No, after I told them I had (pubic) hair,

98

tāmen dàgài yǒu sì wǔ gè rén, jiù bǎ wǒ wǔhuā dàbǎng le,

他们大概有四五个人，就把我五花大绑了，

there were four or five of them that tied me up

99

ránhòu bǎ wǒ de kùzi tuō le, kàn wǒ dàodǐ yǒu méiyǒu zhǎng máo.

然后把我的裤子脱了，看我到底有没有长毛。

Does Chinese Have Sex Education?

and took off my pants in order to see if I really had hair.

100

Tiāna! | Zhēn de hěn kǐpà.

天哪！ | 真的很可怕。

My God! | It was scary!

101

Nánshēng zhījiān huì yǒu zhèzhǒng shìqing,

男生之间会有这种事情，

Such things would happen among guys.

102

bǐrúshuō xiǎoxué shàng cèsuǒ de shíhou,

比如说小学上厕所的时候，

For example, in primary school, we would go to the toilet

103

nàge cèsuǒ de huánjìng zhēn de bùshì hěn hǎo de,

那个厕所的环境真的不是很好的，

and the toilet room condition wasn't very good.

104

jiùshì nàzhǒng pái cè, nǐ zhīdào ma?

就是那种排厕，你知道吗？

There was an (open) row of toilets in one room, you know?

105

Shì méiyǒu géjiān de, ránhòu suǒyǒu rén zhàn zài nàr niàoniào ma,

是没有隔间的，然后所有人站在那儿尿尿嘛，

Does Chinese Have Sex Education?

There were no compartment walls and everyone stood there to pee.

106

ránhòu nǐ kěyǐ kàndào biéren de xìngqìguān.

然后你可以看到别人的性器官。

You could see other people's sex organ (penises)

107

Rúguǒ nǐ de xìngqìguān zhǎngde tài dà dehuà,

如果你的性器官长得太大的话，

and if yours was really big,

108

shì yīzhǒng chǐrǔ, nǐ zhīdào ma?

是一种耻辱，你知道吗？

you would feel ashamed, you know?

109

Biéren jiù huì xiào nǐ shuō, wa! Biéren jiù huì jiào qítā rén lái kàn,

别人就会笑你说，哇！别人就会叫其他人来看，

People would make fun of you and invite others to come take a look at you.

110

jiù shuō hěn qíguài zhège rén! Wèishénme zhǎng nàme dà?

就说很奇怪这个人！为什么长那么大？

They would say: "This person is so weird! Why is his so big!"

111

ránhòu nǐ huì juéde hěn xiūrǔ.

然后你会觉得很羞辱。

Does Chinese Have Sex Education?

Then you would feel really ashamed.

112

Dāngrán le, dāng nǐ zhēnzhèng zhǎngdà zhīhòu, chéngnián zhīhòu

当然了，当你真正长大之后，成年之后

Of course, as you grew up to be an adult,

113

nǐ juéde dà shì yī jiàn zhíde jiāo'ào de shìqíng.

你觉得大是一件值得骄傲的事情。

you will feel proud for having a big one.

114

Dànshì zài nàge shíhou shì gānghǎo xiāngfǎn de.

但是在那个时候是刚好相反的。

But at that time it was exactly the opposite.

115

Duì, nǚshēng yě shì de

对，女生也是的

Right. Same with girls.

116

Dàgài zài chūzhōng de shíhou jiù huì fāyù... xiōngbù huì fāyù ma

大概在初中的时候就会发育... 胸部会发育嘛

Roughly in middle school, girls developed breasts

117

ránhòu jiùshì yǒu yīdiǎn dà dehuà jiù huì juéde zhēn de,

然后就是有一点大的话就会觉得真的，

Does Chinese Have Sex Education?

and if yours were a little bigger, you would feel

118

yě jiù xiàng nǐ shuō de huì yǒu chǐrǔ gǎn,

也就像你说的会有耻辱感，

ashamed, like you said.

119

ránhòu huì shìtú qù cáng qilai,

然后会试图去藏起来，

Some girls would tried to conceal them

120

ránhòu yǒuyīxiē nǚshēng kěnéng tā zhēn de jiùshì fāyù de bǐjiào hǎo,

然后有一些女生可能她真的就是发育得比较好，

and if their breasts developed (too big),

121

ránhòu dàjiā dōu huì yìlùn tā de,

然后大家都会议论她的，

people would talk about that girl.

122

jiùshì nánshēng huì yīzhí qù yìlùn zhège nǚshēng

就是男生会一直去议论这个女生

I meant, guys would talk about that girl.

123

En, kěndìng huì de

嗯，肯定会的

Does Chinese Have Sex Education?

For sure.

124

Nǐmen zài xuéxiào yǒuméiyǒu bèi yìxìng suǒ xīyǐn,

你们在学校有没有被异性所吸引，

When you guys were in school, were you attracted to any girls?

125

bǐrúshuō huì ànliàn nǎge nǚshēng ya? | Hǎo duō!

比如说会暗恋哪个女生呀？ | 好多！

For example, having a crush on someone? | A lot!

126

Zuì zǎo zuì zǎo duìyú nánshēng gēn nǚshēng guānxi yǒu gàiniàn,

最早最早对于男生跟女生关系有概念，

The earliest I had an idea about boys and girls

127

qíshí yǐjīng shì yòu'éryuán jiù yǒu le.

其实已经是幼儿园就有了。

was actually in kindergarten.

128

Wǒ yě shì.

我也是。

Me too!

129

Kěnéng wǒmen huì kàndào yīxiē yǐngshì huà de zuòpǐn,

可能我们会看到一些影视化的作品，

Does Chinese Have Sex Education?

Perhaps, in some movies and TV series,

130

ránhòu zài nàxiē zuòpǐn lǐmiàn yǒu nánxìng gēn nǚxìng zhījiān qīnmì de xíngwéi,

然后在那些作品里面有男性跟女性之间亲密的行为，

we saw men and women having intimate acts,

131

bǐrúshuō qīnwěn,

比如说亲吻，

such as kissing.

132

ránhòu ne yòu'éryuán de xiǎoháizi kàn le zhèxiē zuòpǐn zhīhòu

然后呢幼儿园的小孩子看了这些作品之后

Kids from kindergartens saw these

133

yòu bù zhīdào fēnbiàn de,

又不知道分辨的，

and couldn't tell what was right or wrong.

134

suǒyǐ tāmen jiù yǒu yàng xuéyàng.

所以他们就有样学样。

So they would imitate them.

135

Suǒyǐ wǒ zài yòu'éryuán de shíhòu

所以我在幼儿园的时候

Does Chinese Have Sex Education?

When I was in kindergarten,

136

jiù kàn guo zhōuwéi de nánháizi gēn nǚháizi jiēwěn.

就看过周围的男孩子跟女孩子接吻。

I saw boys and girls kissing each other.

137

Wǒ kàndào tāmen nàge xíngwéi zhīhòu.

我看到他们那个行为之后，

When I saw it,

138

wǒ de nèixīn shì xiànmù de, nǐmen zhīdào ma?

我的内心是羡慕的，你们知道吗？

in my heart, I was envious, you know?

139

Wǒ bìng méiyǒu shuō nàge shìqing hěn kǐpà.

我并没有说那个事情很可怕。

I didn't think it was something scary.

140

Duì, ránhòu hòulái dào le xiǎoxué.

对，然后后来到了小学，

Later in primary school,

141

kěnéng cóng liǎng sān niánjí kāishǐ

可能从两三年级开始

Does Chinese Have Sex Education?

perhaps in the second or third grade,

142

jiù huì xǐhuan bānshàng de yīxiē nǚháizi,

就会喜欢班上的一些女孩子，

I liked some girls in my class.

143

dàn dōu shì nàzhǒng mòmò de ànliàn shì de xǐhuan.

但都是那种默默的暗恋式的喜欢。

But I liked them secretly.

144

Wǒ shì cóngxiǎo dào dà kěnéng měi yī nián

我是从小到大可能每一年

Probably every year,

145

dōu huì huàn yī gè xǐhuan de nǚshēng.

都会换一个喜欢的女生。

I would change to liking a new girl.

146

Nǐ tài huāxīn le nǐ!

你太花心了你！

You were such a playboy!

147

Ránhòu zhèxiē duìxiàng... xǐhuan de duìxiàng hěn duō shíhòu

然后这些对象... 喜欢的对象很多时候

Does Chinese Have Sex Education?

Many times, the person I liked

148

shì nǐ de tóngzhuō, nǐ zhīdào ma?

是你的同桌，你知道吗？

was someone who sat next to me, you know?

149

Duì, yǐqián shì nánǚ tóngzhuō de.

对，以前是男女同桌的。

Right. Girls used to share desks with boys.

150

Suǒyǐ nǐ bèi tóngzhuō yòng qiānbǐ zhā guo ma?

所以你被同桌用铅笔扎过吗？

Have you been stabbed with a pencil by the person who sat next you?

151

Wǒ méiyǒu bèi tóngzhuō yòng qiānbǐ zhā guo,

我没有被同桌用铅笔扎过，

No, I haven't.

152

dànshì wǒ yòng qiānbǐ zhā guo wǒ tóngzhuō,

但是我用铅笔扎过我同桌，

But I stabbed someone with a pencil

153

érqiě hái liúxià le yī gè shāngbā.

而且还留下了一个伤疤。

Does Chinese Have Sex Education?

and even left a scar.

154

Shì wèile dédào tā de zhùyìlì ma?

是为了得到她的注意力吗？

Did you do it to get her attention?

155

Nàge nǚshēng yīnggāi dāngshí ànliàn wǒ.

那个女生应该当时暗恋我。

I think that girl had a crush on me.

156

Tā ànliàn nǐ, nǐ wèishénme yào zhā tā?

她暗恋你，你为什么要扎她？

Why did you stab her for having a crush on you?

157

Wǒ bù zhīdào ya! Wǒ nǎozi yǒu dòng ba

我不知道呀！我脑子有洞吧

I don't know why. Maybe I had a hole in my head!

158

Nǐ shì zhānán ma? | Dàgài shì ba.

你是扎(渣)男吗？ | 大概是吧。

Were you a “stab man” (scumbag)? | Probably.

Note: “扎男 zhānán” / “stab man” is actually a play on words in Chinese because 渣男/zhānán means scumbag in Chinese. These two words have the same sound, but different characters.

Does Chinese Have Sex Education?

159

Hòumiàn nàge nǚháizi zhǎngde hǎo hǎokàn,

后面那个女孩子长得好好看，

Later, that girl become really good looking

160

wǒ dōu hǎo hòuhuǐ, nǐ zhīdào zhè jiàn shìqíng

我都好后悔，你知道这件事情

and I regretted it so much, you know?

161

Wǒ shènzhì juéde jiùshì zài yòu'éryuán de shíhou

我甚至觉得就是在幼儿园的时候

I think that I started to develop feelings for girls

162

yǐjīng kāishǐ duì nǚshēng yǒu hǎogǎn le,

已经开始对女生有好感了，

beginning in kindergarten.

163

bǐrúshuō wǒmen yǒu yī gè wǔshuì shíjiān,

比如说我们有一个午睡时间，

For example, we had nap time

164

nà wǔshuì de shíhou, suǒyǒu de xiǎohái dōu shuì zài...

那午睡的时候，所有的小孩都睡在...

and during that time, all kids slept

Does Chinese Have Sex Education?

165

bùfēn nánǚ de dōu shuì zài tóngyī gè...

不分男女的都睡在同一个...

in the same (room) regardless of being male or female.

166

ránhòu nǐ xǐhuan jiùshì zài wúshuì de shíhou,

然后你喜欢就是在午睡的时候，

And you would be happy

167

lǎoshī bǎ nǐ ānpái dào jiùshì nǐ yǒu hǎogǎn de nǚshēng pángbiān shuìjiào.

老师把你安排到就是你有好感的女生旁边睡觉。

if the teacher arranged for you to sleep next to a girl you liked.

168

Nǐ bù xǐhuan gēn nánshēng yīqǐ shuì, zhìshǎo wǒ shì zhège yàngzi.

你不喜欢跟男生一起睡，至少我是这个样子。

You wouldn't want to sleep with another boy. At least, I was like that.

169

Zhè nǐ dōu jìde ya? | Hěn zǎo jiù yǒu zhèzhǒng niàntou le ba.

这你都记得呀？ | 很早就有这种念头了吧。

You even remember this? | I had this thinking very early.

170

Jìde jìde, yòu'éryuán de shìqing wǒ dōu jìde mǎn qīngchu.

记得记得，幼儿园的事情我都记得蛮清楚。

Yes, I remember. I remember what happened in kindergarten very clearly.

Does Chinese Have Sex Education?

171

Wǒ bù jìde le.

我不记得了。

I don't remember (what happened in kindergarten).

172

Wǒ kěnéng jiù yào dào le xiǎoxué wǔ niánjí dào chūzhōng

我可能就要到了小学五年级到初中

I only remember that probably in fifth grade or in middle school,

173

cái jìde huì kāishǐ duì yǒuyīxiē nánshēng huì yǒu hǎogǎn,

才记得会开始对有一些男生会有好感，

I started to like boys

174

shènzhì huì ànliàn nánshēng

甚至会暗恋男生

and even had a crush on some of them.

175

Dànshì zhēn de jiùshì dào le mǎn dà de shíhou

但是真的就是到了蛮大的时候

But really, I started to have this feeling

176

cái huì yǒu zhège gǎnjué.

才会有这个感觉。

when I was older (than you guys).

Does Chinese Have Sex Education?

177

Wǒ jìde nàge shíhou wǒmen dào chūzhōng de shíhou,

我记得那个时候我们到初中的时候，

I remember when I was in middle school,

178

wǒ gēn biéde nánshēng yǐjīng kāishǐ jiǎng hěn duō hěn duō de huáng duànzi le.

我跟别的男生已经开始讲很多很多的黄段子了。

I already started telling dirty jokes to other guys.

179

Jiùshì wǒmen kàn shénme dōu hǎoxiàng shì kàn nàzhǒng gēn xìng yǒuguān de yīyàng

就是我们看什么都好像是看那种跟性有关的一样

We would associated whatever we read with sex.

180

jiùshì dú yī gè gǔshī, bǐrúshuō yǔwén de nàzhǒng kèběn,

就是读一个古诗，比如说语文的那种课本，

Even when reading a poem from Chinese textbooks,

181

wǒmen dōu huì liánxiǎng dào nàge shénme,

我们都会联想到那个什么，

we would associate (the content) with (sex),

182

fēi liú zhí xià sān qiān chǐ shénme

飞流直下三千尺什么

such as “three thousand feet straight down the river”. (a line from a famous Chinese

Does Chinese Have Sex Education?

poem)

Note: They associated the ejaculation falling down to the floor with the line in this poem.

183

Dāngrán zhǐshì wǒmen jǐge yǔwén bǐjiào hǎo de nánshēng

当然只是我们几个语文比较好的男生

Of course only we (students), who were good at Chinese literature

184

zài nàr tǎolùn.

在那儿讨论。

would discuss this.

185

Shìbùshì nánshēng zhījiān huì gèng ài tǎolùn zhèxiē shìqíng?

是不是男生之间会更爱讨论这些事情？

Is it true that guys like to discuss this kind of thing more (than girls)?

186

Huì de ba, tíngchē zuò ài fēng lín wǎn,

会的吧，停车坐爱枫林晚，

Probably yes. (for example) “I stopped my cab to appreciate the maple trees at night”
(a line from another famous poem).

187

wǒ gěi nǐ duì yī gè ànhào hǎobuhǎo? | Duì.

我给你对一个暗号好不好？ | 对。

Let me give you a clue (to see if you understand). | Right.

Note: The clue is: 坐爱 / zuò ài literally means to sit and appreciate, which is a play

Does Chinese Have Sex Education?

on words because in Chinese “to make love” is also 做爱/zuò ài. These two words have the same sound, but different characters.

188

Nà nǐ yǐqián huì liáo shénme? Jiùshì xiǎo nánshēng zhījiān.

那你以前会聊什么？就是小男生之间。

What would you guys talk about (in school)?

189

Tiāna hǎo duō! Zhè shì kěyǐ jiǎng de ma? | Jiǎng ba | Kěyǐ kěyǐ

天哪好多！这是可以讲的吗？ | 讲吧 | 可以可以

Gosh! Many things! Can I talk about this? | Go ahead! | Yes, you can.

190

Wǒ jǔ gè lìzi ba, jiùshì nǚshēng zài xiōngbù fāyùqī de shíhou,

我举个例子吧，就是女生在胸部发育期的时候，

Let me give an example. When girls were going through breast development,

191

nánshēng qíshí jiù duì zhè jiàn shìqíng chōngmǎn le xiàngwǎng,

男生其实就对这件事情充满了向往，

boys actually looked forward to this.

192

suǒyǐ nǐ kàndào yīdiǎndiǎn nàge zhūsīmǎjì,

所以你看一点那个蛛丝马迹，

So even when we saw a little hint (of breast development),

193

nǐ dōu huì tèbié xīngfèn de.

Does Chinese Have Sex Education?

你都会特别兴奋的。

we would get super excited.

194

Yīnwèi nǚshēng zài nàge shíhou kěnéng hái méiyǒu bèi jiātíng jiàoyù

因为女生在那个时候可能还没有被家庭教育

At that time, parents might not have taught girls to

195

yào kāishǐ dài yīxiē xiōngzhào,

要开始戴一些胸罩，

start wearing bras.

196

suǒyǐ tāmen gēn wǒmen yīyàng

所以她们跟我们一样

So just like guys,

197

shì zhíjiē tiēshēn chuān wàimiàn de T xù huòzhě shuō xiàofú de

是直接贴身穿外面的 T 恤或者说校服的

they would just wear T-shirts or school uniforms (without a bra).

198

Rúguǒshuō zuò zài nǚ tóngzhuō biān shang,

如果说坐在你同桌边上，

If you sat next to your (female) classmate

199

ránhòu nǚ wǎng zuǒbian kàn de shíhou tā zài xiězì

Does Chinese Have Sex Education?

然后你往左边看的时候她在写字

and she was writing something, when you turned to look at her,

200

ránhòu nàge xiùkǒu ne jiù kěyǐ tòu guòqù kàndào tā de xiōngpú,

然后那个袖口呢就可以透过去看到她的胸脯，

the light would shine into her sleeves and you could see her breasts.

201

ránhòu wǒmen jiù huì tāolùn shuō: O, nǐ kàndào le ma?

然后我们会讨论说：哦，你看到了吗？

Then, we would talk about it and say: "Did you see it?!"

202

Wǒmen shuō: wǒmen kàndào le!

我们说：我们看到了！

We would say: "We saw it!"

203

Zhège hǎoxiàng shì yī gè hěn pǔbiàn de jìyì le,

这个好像是一个很普遍的记忆了，

This seems to be a shared memory.

204

hěn duō nánshēng dōu huì yǒu zhèyàng de jìyì.

很多男生都会有这样的记忆。

Many guys have this memory.

205

Wǒ bù zhīdào ai, dìyīcì tīngshuō.

Does Chinese Have Sex Education?

我不知道唉，第一次听说。

I didn't know that! This is the first time I heard about this.

206

Duì, wǒ huì xíngróng nàge guāng dǎ guòlái de shùnjiān

对，我会形容那个光打过来的瞬间

I would describe the light

207

shì shénshèng zhī guāng.

是神圣之光。

as the holy light.

208

Nǐ zhīdào ma? Shèngmǔ zài cǐkè shǎnyào,

你知道吗？圣母在此刻闪耀，

You know? The Holy Mother of God shining

209

nǐ ràng wǒmen kàndào zhège jīngcǎi shùnjiān de yī gè jīhuì, nǐ zhīdào ma?

你让我们看到这个精彩瞬间的一个机会，你知道吗？

and allowing us to have such a wonderful moment, you know?

210

Ránhòu hěn duō shíhou nǚshēng bùhuì chuān nèiyī de shíhou,

然后很多时候女生不会穿内衣的时候，

Also, when girls weren't wearing bras,

211

qíshí rǔtóu shì huì yǒu míngxiǎn.

Does Chinese Have Sex Education?

其实乳头是会有明显。

many times their nipples were actually very noticeable.

212

Ránhòu suīrán wǒmen biǎomiànshàng dǎngzuò wǒmen shénme dōu bù zhīdào,

然后虽然我们表面上当做我们什么都不知道，

Although we pretended to be oblivious (to them),

213

dànshì wǒmen bèihòu huì fēngkuáng yìlùn shuō

但是我们背后会疯狂议论说

we would talk about this behind their backs like crazy.

214

nǐ kàn tā yǒu rǔtóu ai!

你看她有乳头唉！

“Look! She has nipples!”

215

Wǒ bù zhīdào nǐmen yǒuméiyǒu zuò guo zhèzhǒng shìqíng.

我不知道你们有没有做过这种事情。

I don't know if you guys have ever done this kind of thing.

216

Jiùshì nǚshēng bùshì huì chuān nàge nèiyī ma?

就是女生不是会穿那个内衣吗？

Girls would wear bras, right?

217

Ránhòu yǒuyīxiē nánshēng jiù huì gēn tāmen kāiwánxiào qù tán tā de nèiyī,

Does Chinese Have Sex Education?

然后有一些男生就会跟她们开玩笑去弹她的内衣，

Some guys would jokingly pull on their bras

218

bǎ tā nèiyī tán kāi.

把她内衣弹开。

and try to unbuckle them.

219

Zhè shì pǔbiànxìng de shèhuì jìyì,

这是普遍性的社会记忆，

This is a common memory,

220

nǐ zhīdào, měi gè dìfang dōu huì yǒu de.

你知道，每个地方都会有的。

you know? It happened everywhere.

221

Wǒ gǎnjué yǒu hěn duō nǚshēng tā shì xǐhuan bèi nánshēng qù tiáoxì de,

我感觉有很多女生她是喜欢被男生去调戏的，

I feel that some girls enjoyed having guys flirting with them.

222

yěxǔ shì yīnwèi tāmen yě xìng fāyù le,

也许是因为她们也性发育了，

Maybe because they were also sexually matured,

223

ránhòu suǒyǐ juéde biéde nánshēng qù...

Does Chinese Have Sex Education?

然后所以觉得别的男生去...

and they felt that guys would...

224

nǐ xǐhuan tā, suǒyǐ nǐ yīdìngyào qù zhěng tā huòzhě qù gōngjī tā,

你喜欢她，所以你一定要去整她或者去攻击她，

(The girls felt that) only when a guy liked a girl would he attack or joke with her (this way).

225

ránhòu nàxiē nǚshēng fǎn'ér huì hěn kāixīn.

然后那些女生反而会很开心。

So, the girls were actually very happy.

226

Wǒ bùshì zhèyàng, dàn gēnjù wǒ de guānchá,

我不是这样，但根据我的观察，

I wasn't like that. But based on my observation,

227

wǒ kàndào hěn duō nánshēng shì nàge yàngzi.

我看到很多男生是那个样子。

many guys were like that.

228

Shìde, zhè shì hěn pǔbiàn de xiànxiàng.

是的，这是很普遍的现象。

Yes, it was a very common phenomenon.

229

Does Chinese Have Sex Education?

Qíshí nàge shíhou nǐ zài dúshū de shíhou,

其实那个时候你在读书的时候，

In fact, when we were in school,

230

nǐ de xìng huànxǐǎng duìxiàng bùjǐn shì tóngxué la,

你的性幻想对象不仅是同学啦，

the person we fantasized about sexually wasn't limited to our classmates.

231

suǒyǒu de nǚrén jiù dōu yǒukěnéng, bǐrúshuō nǐ de lǎoshī le

所有的女人就都有可能，比如说你的老师啦

All women were possible candidates, such as our teachers.

232

ránhòu niánjì bù dà de niánjì dà de dōu yǒukěnéng.

然后年纪不大的年纪大的都有可能。

Both young and old (females) were possible.

233

Wǒ jìde jiùshì hěn duō shìqíng dōu huì ràng wǒ chǎnshēng chōngdòng,

我记得就是很多事情都会让我产生冲动，

I remember that many things could make me (sexually) aroused.

234

jiùshì bǐrúshuō yǒuyīxiē zázhì shàngmiàn yǒuyīxiē huà

就是比如说有一些杂志上面有一些画

For example, in some magazines, there were pictures

235

Does Chinese Have Sex Education?

shì yī gè nǚ mó tē zài yī gè yóu tǐng shàng miàn chuān le yī gè bǐ jī nǐ shén me de,

是一个女模特在一个游艇上面穿了一个比基尼什么的,

of female models who wore bikinis on a yacht,

236

nǐ jiù huì jué de yǒu chōng dòng le.

你就会觉得有冲动了。

I would be turned on.

237

Jiù yǐ jīng dào le zhè zhǒng dì bù le.

就已经到了这种地步了。

It reached this extend.

238

Chū zhōng de shí hou ma hái shì gāo zhōng de shí hou?

初中的时候吗还是高中的时候?

In middle or high school?

239

Chū zhōng jiù kāi shǐ le ba.

初中就开始了吧。

It started in middle school.

240

Wǒ hòu miàn zài wǎng luò shàng kàn dào yī gè duàn zi,

我后面在网络上看到一个段子,

I saw a joke on the Internet

241

Does Chinese Have Sex Education?

bù zhīdào shìbùshì zhēn de,
不知道是不是真的,
which I don't know if it was true.

242

ránhòu yǒu yī gè nán de zài wǎngshàng shuō tā kàn zhe lǎo gānmā de nàge...

然后有一个男的在网上说他看着老干妈的那个...

(It was that) a guy was looking at the “Old Godmother” and...

Note: 老干妈 is a brand for a food additive.

243

yīnwèi zài qǐnshì lǐ méiyǒu rèn hé de cáiliào,

因为在寝室里没有任何的材料,

Since there wasn't any other “material” in the dormitory,

244

suǒyǐ tā kàndào lǎo gānmā de nàge qù shǒuyín.

所以他看到老干妈的那个去手淫。

he masturbated while looking at the “Old Godmother”.

245

Lǎo gānmā ma?

老干妈吗?

The “Old Godmother”?!

246

Tā kěyǐ jīkě dào zhèzhǒng chéngdù! Kěnéng bùshì zhēn de,

他可以饥渴到这种程度! 可能不是真的,

He was horny to this extend! This may not be true,

Does Chinese Have Sex Education?

247

dànshì zhè shuōmíng yī gè wèntí. | Shénme wèntí?

但是这说明一个问题。| 什么问题?

but it points to a problem. | What problem?

248

Jiùshì nǐ hěn chōngdòng a, nǐ yǐjīng fāyù le

就是你很冲动啊，你已经发育了

It's just that once (a guy) is matured, he can be so horny

249

rènhé dōngxi dōu huì jīqǐ nǐ de yùwàng a!

任何东西都会激起你的欲望啊!

that anything can arouse his desire!

250

Nà yǒuméiyǒu jiùshì zài xuéxiào huì pèngdào nàzhǒng nánshēng xǐhuan nánshēng

那有没有就是在学校会碰到那种男生喜欢男生

Did you notice any guys that liked other guys in school

251

huòzhě shì bù quèdìng zìjǐ de xìngqǔxiàng,

或者是不确定自己的性取向，

or someone who wasn't sure about their sex orientation?

252

zhège huàtí nǐmen yǒuméiyǒu tāolùn guo?

这个话题你们有没有讨论过?

Was this a topic that was discussed?

Does Chinese Have Sex Education?

253

Yǒu ya, yǒu hěn duō

有呀，有很多

Yes, many.

254

Wǒ jìde nàge shíhou zài xiǎoxué de shíhou wǒmen nánshēng zhīzhōng

我记得那个时候在小学的时候我们男生之中

I remember when I was in primary school, some guys

255

jiù yǐjīng yǒuyīxiē nánshēng shì gēn biéren bù yīyàng de le,

就已经有一些男生是跟别人不一样的了，

were already different from others.

256

bǐjiào nǚxìng huà de.

比较女性化的。

They were feminine.

257

Zài nánshēng de quānzi lǐ yīnggāi shì mǎn páijǐ tāmen de.

在男生的圈子里应该是蛮排挤他们的。

They would be ostracized by other guys.

258

Shì yīnwèi bù liǎojiě ma? Háishi duì tāmen yǒuyīxiē piānjiàn?

是因为不了解吗？还是对他们有一些偏见？

Was it because they didn't understand this or that they were prejudiced against these ("feminine" guys)?

Does Chinese Have Sex Education?

259

Nánshēng de quānzi lǐmiàn kěndìng jiù duì tāmen yǒu piānjiàn la,

男生的圈子里面肯定就对他们有偏见啦，

Among the guys, there was surely prejudice against them

260

ránhòu juéde tāmen gēn wǒmen bùshì yīlèi de ma.

然后觉得他们跟我们不是一类的嘛。

because they were different.

261

Tāmen huì bèi bālíng. | Duì, tāmen huì bèi bālíng.

他们会被霸凌。| 对，他们会被霸凌。

They would be bullied. | Yes, they would.

262

Nàge dà ěr yǒu zhè fāngmiàn de jīngyàn huòzhě shì jīnglì?

那个大耳有这方面的经验或者是经历？

Da Er, did you have this type of experience?

263

Háishi bǐjiào shǎo de ba,

还是比较少的吧，

It was very rare

264

jiùshì yīnwèi dàjiā dōu zhīdào zhèyàngzi bǐjiào nǚxìnghuà de nánxìng,

就是因为大家都知道这样子比较女性化的男性，

because everyone knew that feminine guys

Does Chinese Have Sex Education?

265

Rúguǒ biǎoxiàn chū niángniangqiāng de xíngwéi,

如果表现出娘娘腔的行为，

or guys that showed sissy behaviors

266

yīdìng huì bèi gūlì huòzhě shì bèi bàolíng.

一定会被孤立或者是被霸凌。

would definitely be isolated or bullied.

267

Suǒyǐ dàjiā háishi jiùsuàn yǒu zhè fāngmiàn de xiǎngfǎ,

所以大家还是就算有这方面的想法，

So even if (some guys) had this (inclination for being feminine),

268

tā yě bùhuì zhēn de shuō chūlái ràng dàjiā zhīdào,

他也不会真的说出来让大家知道，

they wouldn't let people know.

269

suǒyǐ wǒ jiēchù de bǐjiào shǎo.

所以我接触得比较少。

So I didn't see much of this.

270

Wǒ juéde kǒngtóng de fēnwéi shì zài wǒmen nàge dìfang

我觉得恐同的氛围是在我们那个地方

I feel that in my hometown,

Does Chinese Have Sex Education?

271

bǐjiào gōngkāi de yīxiē xiǎngfǎ,

比较公开的一些想法，

people were quite open about

272

jiù dàjiā dōu huì yǒuyīxiē kǒngtóng de xiǎngfǎ,

就大家都会有一些恐同的想法，

homophobic thinking.

273

yīnwèi zhěnggè èrshí shìjì mò,

因为整个二十世纪末，

Because at the end of the 20th century,

274

cóng bā líng niándài kāishǐ dào jiǔ líng niándài,

从 80 年代开始到 90 年代，

starting from the 80 and 90s,

275

bùjǐn shì guónèi, qíshí guówài yě shì yīyàng,

不仅是国内，其实国外也是一样，

both in China and in other countries,

276

dōu duì tóngxìngliàn yǒu fēichángduō de wūmínghuà de xuānchuán.

都对同性恋有非常多的污名化的宣传。

there was a lot of propaganda that stigmatized homosexuality.

Does Chinese Have Sex Education?

277

Yīnwèi zhè jiàn shìqíng gēn àizībìng de kuòzhāng yǒu hěn dà de guānxi,

因为这件事情跟艾滋病的扩张有很大的关系，

Since this matter (homosexuality) was very much related to the spread of AIDS,

278

jiùshì yuèláiyuè duō rén gǎnrǎn àizī,

就是越来越多人感染艾滋，

and as more and more people got infected with it,

279

ránhòu àizī zhè jiàn shìqíng gēn tóngxìngliàn yòu huà le yī gè děnghào,

然后艾滋这件事情跟同性恋又画了一个等号，

homosexuality started to be equated with AIDS.

280

suǒyǐ hěn duō rén jiù huì yīnwèi kǒng ài ér kāishǐ kǒngtóng.

所以很多人就会因为恐爱而开始恐同。

So many people started to be homophobic because of their fear of AIDS.

281

Háiyǒu jiùshì shuōmíng nǐ de sīshēnghuó hěn luàn la,

还有就是说明你的私生活很乱啦，

Also, (being homosexual) meant that in your private life, you were loose,

282

nǐ zhège rén bù jiǎndiǎn, bùdàodé zhūrúcǐlèi de, ránhòu qiǎnzé nǐ.

你这个人 不检点，不道德诸如此类的，然后谴责你。

not a decent person and immoral, etc. So you would be condemned.

Does Chinese Have Sex Education?

283

Wǒ jìde wǒ gāozhōng de shíhou yǒu gè tóngxué jiù duì wǒ tèbié hǎo,

我记得我高中的时候有个同学就对我特别好，

I remember when I was in high school, there was a classmate that was very nice to me.

284

wǒ bù zhīdào wèishénme tā yào duì wǒ zhème hǎo.

我不知道为什么他要对我这么好。

I didn't know why he was so nice to me.

285

Tā de nàzhǒng tánǔ, nàzhǒng jǔzhǐ

他的那种谈吐，那种举止

The way he talked and behaved

286

dōu gěi rén yīzhǒng nǚxìng huà de gǎnjué,

都给人一种女性化的感觉，

gave people the impression of femininity.

287

wǒ juéde yǒukěnéng shì... yīnggāi shì tā xǐhuan wǒ.

我觉得有可能是... 应该是他喜欢我。

I think he might have liked me.

288

Ránhòu tā dào xiànzài gēn wǒ niánlíng chàbùduō dà ba,

然后他到现在跟我年龄差不多大吧，

Does Chinese Have Sex Education?

He's about my age now

289

tā hái méiyǒu jiéhūn.

他还没有结婚。

and still not married.

290

kěndìng bùshì yīnwèi wǒ la!

肯定不是因为我啦！

Of course, it wasn't because of me!

291

Wǒ zhǐshì juéde zài nàzhǒng shèhuì de zhèzhǒng fēnwéi zhīxià,

我只是觉得在那种社会的这种氛围之下，

I just feel that under the current atmosphere,

292

tā kěnéng hěn nán qù biǎomíng zìjǐ de shēnfèn shénmede ba.

他可能很难去表明自己的身份什么的吧。

it might be very difficult for him to reveal his true self.

293

Gēnjù wǒmen gānggang suǒ liáo de,

根据我们刚刚所聊的，

Based on what we just talked about,

294

qíshí yě nénggòu zhīdào wǒmen zài xuéxiào jiēshòu de xìngjiàoyù

其实也能够知道我们在学校接受的性教育

Does Chinese Have Sex Education?

we can see that the sex education we received from school

295

shì fēicháng fēicháng shǎo,

是非常非常少，

was very little,

296

kěyǐ shuō jīhū méiyǒu.

可以说几乎没有。

or you can say almost none.

297

Nàme nǐmen fùmǔ yǒuméiyǒu gēn nǐmen chǎnshòu guo xiāngguān de zhīshi ne?

那么你们父母有没有跟你们传授过相关的知识呢？

So did your parents teach you anything relating to this?

298

Wǒ de jiāting shì wánquán méiyǒu la,

我的家庭是完全没有啦，

In my family, not at all.

299

bǐrúshuō wǒ yǒu cì jiùshì quán jiā rén zài

比如说我有次就是全家人在

For example, once my family and I were

300

kàn yī gè shénme xiāngtǔ jù ma,

看一个什么乡土剧嘛，

Does Chinese Have Sex Education?

watching some kind of drama that took place in the countryside,

301

ránhòu lǐmiàn jiù huì yǒu nàzhǒng qiángjiān de nàzhǒng qiáoduàn chūlái,

然后里面就会有那种强奸的那种桥段出来，

and there were some rape scenes.

302

ránhòu wǒ jiù shuō nàge nánde bǎ nàge nǚde gěi rì le.

然后我就说那个男的把那个女的给日了。

I then said that the man raped the woman.

Note: 日/rì is a vulgar way to refer to fucking or rape.

303

Ránhòu wǒ shuō le zhège huà zhīhòu,

然后我说了这个话之后，

After I said that,

304

wǒmen quánjiā tūrán dōu... jiù kōngqì jiù nínggù le, nǐ zhīdào ma?

我们全家突然都... 就空气就凝固了，你知道吗？

the room suddenly went quiet, you know?

305

Wǒ yéye jiù bǎ diànshì guān le,

我爷爷就把电视关了，

My grandfather turned off the TV

306

ránhòu suǒyǒu rén jiù bǎ tóu zhuǎn guòlái kàn zhe wǒ,

Does Chinese Have Sex Education?

然后所有人就把头转过来看着我，
and everyone turned to look at me.

307

ránhòu wǒ jiù hěn jīngkǒng,
然后我就很惊恐，
I was terrified

308

wǒ jiù shuō le shénme bùdéliǎo de huà ma?
我就说了什么不得了的话吗？
(and wondered), “what did I say that was so terrible?”

309

Wǒ píngshí jiēchù dào de zhège xìnxi jiùshì zhège yàngzi,
我平时接触到的这个信息就是这个样子，
This was the type of information I was exposed to.

310

jiùshì fāshēng le zhège shìqing wǒ bǎ tā miáoshù chūlái éryǐ,
就是发生了这个事情我把它描述出来而已，
I simply described what happened (on TV)

311

wǒ yòu bù zhīdào zhège cí shì yǒu duō zāng huòzhě zěnmé huài.
我又不知道这个词是有多脏或者怎么坏。
and I didn't know how dirty or bad this word was.

312

Ránhòu tāmen jiù shuō wǒ bù xuéhǎo shénmede,

Does Chinese Have Sex Education?

然后他们就说我不学好什么的，

They said that I was learning bad things and so on.

313

Wǒ qù nǎlǐ xué? Nǐmen yǒu jiāo guo wǒ ma?

我去哪里学？你们有教过我吗？

(I thought) "Where do I go to learn (the proper words)? Did you teach me?"

314

Dànshì wǒ hái shì bèi gōngjī le.

但是我还是被攻击了。

But I was still attacked by them.

315

Nàge dà ěr ne?

那个大耳呢？

Da Er, what about you?

316

Wǒmen jiā ne jiùshì qíshí běnzhìshàng shì tǐng kāimíng de,

我们家呢就是其实本质上是挺开明的，

My family was actually very open (about this).

317

dànshì yīnwèi yīxiē yuányīn bù tài biǎoxiàn chūlái.

但是因为一些原因不太表现出来。

But for some reason, we didn't appear to be.

318

Wǒ kěyǐ zhème shuō, huídá dìyī gè wèntí,

Does Chinese Have Sex Education?

我可以这么说，回答第一个问题，

Let me say this, to answer your first question:

319

jiùshì wǒmen jiā shì méiyǒu xìngjiàoyù de.

就是我们家是没有性教育的。

there was no sex education in my family.

320

Shènzhì lián yī gè bǎngyàng dōu méiyǒu,

甚至连一个榜样都没有，

I didn't even have a role model.

321

jiùshì wǒ de fùmǔ shì cónglái bùhuì dāngzhòng jiēwěn,

就是我的父母是从来不会当众接吻、

My parents never kissed,

322

qiānshǒu hé yōngbào de,

牵手和拥抱的，

held hands or hugged in public.

323

tāmen méiyǒu rènhe qīnmì xíngwéi.

他们没有任何亲密行为。

They didn't show any intimacy.

324

Tāmen chúle míngyìshàng de fūqī guānxi zhīwài,

Does Chinese Have Sex Education?

他们除了名义上的夫妻关系之外，

They were only husband and wife in name,

325

běنشēn de biǎoxiàn bìngbù xiàng fūqī.

本身的表现并不像夫妻。

but they didn't behave like husband and wife.

326

Jiāting de xìng guānniàn de jiàoyù ne zhǐyǒu wǒ mā gēn wǒ jiǎng guo,

家庭的性观念的教育呢只有我妈跟我讲过，

Regarding sex education in family, only my mother taught me

327

ránhòu wǒ mā jiǎng de yě fēicháng de yánjiǎnyìgāi.

然后我妈讲得也非常地言简意赅。

and she was very concise and to the point.

328

Dìyī ne nǐ yào zuò hǎo ānquáncuòshī, yào dài tào

第一呢你要做好安全措施，要带套

The number one thing was to take safety measures and wear a condom.

329

Zhè shì tā wéiyī gēn wǒ jiǎng guo de.

这是她唯一跟我讲过的。

This was the only thing she ever told me.

330

Lìngwài ne qíshí wǒ mā shì yě bǐjiào kāimíng,

Does Chinese Have Sex Education?

另外呢其实我妈是也比较开明，

In addition, my mother was actually pretty open-minded.

331

suǒyǐ tā shènzhì huì jiànyì wǒ zhōuwéi de yīxiē qīnqī péngyou,

所以她甚至会建议我周围的一些亲戚朋友，

She even suggested to some of our relatives and friends

332

rúguǒ nǐmen zhǎobudào shénme hǎo gōngzuò dehuà,

如果你们找不到什么好工作的话，

that if they couldn't find a nice job,

333

qíshí shì kěyǐ kāi yīxiē xìng yòngpǐn shāngdiàn de.

其实是可以开一些性用品商店的。

they could open a sex shop.

334

Suǒyǐ wǒ de jiālǐ yǒu qīnqī shì kāi xìng yòngpǐn shāngdiàn de.

所以我的家里有亲戚是开性用品商店的。

So I had a relative who ran a sex shop.

335

Wǒ zài dàxué de shíhou hái yǒu yī duàn shíjiān

我在大学的时候还有一段时间

When I was in university, there was a period

336

jīngcháng huì qù xìng yòngpǐn shāngdiàn

Does Chinese Have Sex Education?

经常会去性用品商店

that I would often go to that sex shop

337

qù zuò zhe kàn diànshì bāng tāmen kān diàn. | Shì ma?

去坐着看电视帮他们看店。| 是吗?

and take care of the place while watching TV. | Really?

338

Nǐ shì zhēn de shì xiǎng qù kān diàn háishi shuō nǐ yǒu biéde xiǎngfǎ?

你是真的是想去看店还是说你有别的想法?

Did you really intend to take care of the shop or did you have other intentions?

339

Méiyǒu, wǒ zhēn de shì qù kān diàn.

没有, 我真的是去看店。

No. I was really there to take care of the shop.

340

Jiùshì wǒ āyí shì kāi nàge diàn de.

就是我阿姨是开那个店的。

It was my aunt's shop.

341

Érqiě wǒ āyí kāidiàn de yuányīn shì yīnwèi

而且我阿姨开店的原因是因为

Also, the reason my aunt opened the shop was because of

342

wǒ māma tuījiàn tā qù kāidiàn.

Does Chinese Have Sex Education?

我妈妈推荐她去开店。

my mother's recommendation.

343

ránhòu tā kāi le nàge diàn zhīhòu,

然后她开了那个店之后，

After she opened the shop,

344

tā yǒuxiē shíhou wǎnshang de shíhou yào qù zuǒfàn,

她有些时候晚上的时候要去做饭，

she would need to go home to cook dinner.

345

zuǒfàn de shíhou méiyǒu rén kān diàn,

做饭的时候没有人看店，

While she was cooking, no one would be in the shop,

346

ránhòu wǒ jiù huì qù bāng tā kān diàn.

然后我就会去帮她看店。

so I would go there to help her.

347

Ránhòu wǒ hái jìde tā nàli fàng le yī gè diànshì,

然后我还记得她那里放了一个电视，

I remember that she had a TV there,

348

fàng nàge dònghuàpiàn Qín shí míngyuè

Does Chinese Have Sex Education?

放那个动画片秦时明月

and it would play the cartoon "Qin Shi Ming Yue".

349

ránhòu wǒ jiù yībiān tǎng zài tā de yáoyǐ shang kàn Qín shí míngyuè,

然后我就一边躺在她的摇椅上看秦时明月，

I would lie down on her chair, watch Qin Shi Ming Yue

350

yībiān bāng tā kān diàn.

一边帮她看店。

and take care of her shop.

351

Bùguò yǒuyīdiǎn hěn yǒuqù,

不过有一点很有趣，

However, there was something interesting.

352

jiùshì wǒ zài kān diàn guòchéng zhōng

就是我在看店过程中

While I was taking care of the shop,

353

cónglái méiyǒu rén zhǎo wǒ mǎi guo dōngxi.

从来没有人找我买过东西。

no one came to buy stuff.

354

Wǒ gānggāng jiù xiǎng wèn nǐ yǒuméiyǒu mài chū guò dōngxi | Méiyǒu méiyǒu

Does Chinese Have Sex Education?

我刚刚就想问你有没有卖出过东西 | 没有没有

I was just about to ask if you ever sold anything. | No.

355

Wǒ gēn nǐmen shuō jiùshì xìng yòngpǐn shāngdiàn de yíngyèshíjiān diǎn lǐmiàn,

我跟你们说就是性用品商店的营业时间点里面，

Let me tell you guys that regarding business hours in a sex shop,

356

nàge chīfàn de shíhou shì yībān mài bù chūqù dōngxi de.

那个吃饭的时候是一般卖不出去东西的。

you usually can't sell anything during dinner time.

357

Tāmen dàduōshù de yíngyè'è gēn dàduōshù mài chūqù dōngxi de shíjiān jiédiǎn

他们大多数的营业额跟大多数卖出去东西的时间节点

Most of their sales are made

358

dōu zài wǎnyè shíjiān duàn.

都在午夜时间段。

around midnight.

359

Kěnéng dàjiā bùhǎoyìsi qù mǎi ma? | Hěn bùhǎoyìsi!

可能大家不好意思去买吗? | 很不好意思!

Perhaps, people are embarrassed to buy things? | Very much!

360

Yīnwèi xìng yòngpǐn shāngdiàn tā bùjīn huì mài

Does Chinese Have Sex Education?

因为性用品商店它不仅会卖

In sex shops, not only do they sell

361

nàge suǒwèi de ānquán de dōngxi,

那个所谓的安全的東西，

products that are for safe (sex),

362

hái huì mài yīxiē hěn qíguài de dōngxi. | Shì ma? Bǐrúshuō ne?

还会卖一些很奇怪的东西。 | 是吗？比如说呢？

but also some weird stuff. | Oh yeah? Give me an example.

363

Bǐrúshuō tā huì mài fēijī bēi, hái huì mài jiǎ yángjù,

比如说它会卖飞机杯，还会卖假阳具，

For example, they sell masturbation cups and dildos.

364

érqiě tā huì shènzhì bǎi zài yīxiē bǐjiào qǐyǎn de dìfang

而且它会甚至摆在一些比较起眼的地方

In addition, they will place them in a noticeable place

365

lái biǎomíng wǒ shì yī gè xìng yòngpǐn shāngdiàn,

来表明我是一个性用品商店，

to indicate that this is a sex shop.

366

suǒyǐ yībānrén dōu bù gǎn zǒu jìnqù.

Does Chinese Have Sex Education?

所以一般人都不敢走进去。

So most people are afraid to walk in.

367

Érqiě wǒ gǎnjué zǒu jìnqù de rén dōu huì hàipà biéren de yǎnguāng.

而且我感觉走进的人都会害怕别人的眼光。

Also, I think that people who walk in will fear that other people will look at them.

368

Shì a Shì a! Dànshì wǒ kěyǐ gàosu nǐmen yī diǎn,

是啊是啊！但是我可以告诉你们一点，

Yes! But I can tell you guys

369

jiùshì xìng yòngpǐn shāngdiàn huì bǎi hěn duō

就是性用品商店会摆很多

that among the sex items

370

zhèzhǒng hěn míngxiǎn de xìng yòngjù zài lǐmiàn,

这种很明显的性用具在里面，

that are displayed in a sex shop,

371

dàn shíjìshàng xìng yòngpǐn shāngdiàn mài de zuìhǎo de dōngxì ne,

但实际上性用品商店卖得最好的东西呢

the best-selling product is actually...

372

wǒ qíshí kěyǐ ràng nǐmen cāi yī cāi.

Does Chinese Have Sex Education?

我其实可以让你们猜一猜。

I will let you guys take a guess.

373

Nàge Mòdé nǐ kěyǐ cāi yī cāi shì shénme

那个莫德你可以猜一猜是什么

Mo De (Kirk), you can take a guess.

[Note: Da Er addresses Kirk by his nickname Mo De.](#)

374

Bìyùntào ba

避孕套吧

Probably condoms.

375

Ránhòu nàge Eileen nǐ cāi yīxià, nǐ juéde shì shénme?

然后那个 Eileen 你猜一下，你觉得是什么？

Eileen, take a guess. What do you think?

376

Bùhuì shì jiǎ yángjù ba?

不会是假阳具吧？

Could it be dildos?

377

Oh my God de! Nǐmen liǎ dōu duì zhège shèhuì méiyǒu hěn hǎo de rènzhī.

Oh my God 的！你们俩都对这个社会没有很好的认知。

OMG! You two don't know much about the world.

378

Does Chinese Have Sex Education?

Wǒ kěyǐ zài cāi yīcì ma? | Kěyǐ zài cāi yīcì.

我可以再猜一次吗？ | 可以再猜一次。

Can I take another guess? | Yes.

379

Rùnhuá yè | Dōu bùshì, qíshí wǒ yī shuō dá'àn nǐmen jiù zhīdào,

润滑液 | 都不是，其实我一说答案你们就知道，

Lubricant. | No. Actually, if I tell you the answer, you will know

380

érqiě nǐmen huì juéde, wa o! Jiù yīdìng shì tā, zhèyàngzi,

而且你们会觉得，哇哦！就一定是它，这样子

and feel that it has to be that.

381

Wǒ kěyǐ gàosu nǐmen, shì Wěigē xiǎo yàowán

我可以告诉你们，是伟哥小药丸

I can tell you, it's Viagra.

382

O, duì o!

哦，对哦！

Ah, right!

383

Duì, zhège cái shì zài xìng yòngpǐn shāngdiàn lǐ zuì shòu dàjiā huānyíng de chǎnpǐn.

对，这个才是在性用品商店里最受大家欢迎的产品。

Yes, this is the most popular product in sex shops.

384

Does Chinese Have Sex Education?

Dàn wǒ yǐwéi tā shì yàodiàn lǐ mài de. | Zěnméi méiyǒu xiǎngdào ne?

但我以为它是药店里卖的。| 怎么没有想到呢？

But I thought it was (only) sold in pharmacies. | Why didn't I think of that?!

385

Duì, wǒ wánquán méiyǒu xiǎngdào nàlǐ,

对，我完全没有想到那里，

Right, I didn't think about it at all

386

yīnwèi nǐ shuō de xìng yòngpǐn wǒ xiǎngxiàng de quán shì gōngjù,

因为你说的性用品我想象的全是工具，

because I imagined that in sex shops, they only sell (sex) toys,

387

ér méiyǒu xiǎngdào huì yǒu yàowán. | Huì yǒu de.

而没有想到会有药丸。| 会有的。

not pills. | They do sell them.

388

Nǐmen juéde jiùshì zhěngtǐ láishuō Zhōngguó de shèhuì

你们觉得就是整体来说中国的社会

In your opinion, what is the attitude of Chinese society

389

duìdài xìng fāngmiàn de huàtí shì shénmeyàng de yī gè tàidu ne?

对待性方面的话题是什么样的一个态度呢？

towards sex?

390

Does Chinese Have Sex Education?

Biǎomiànshàng bǎoshǒu ba, shíjìshàng háishi bǐjiào kāifàng de.

表面上保守吧，实际上还是比较开放的。

It's conservative on the surface, but in reality, it's relatively open.

391

Zhōngguó rén gěi rén jiùshì yīzhǒng bǎoshǒu de yìnxiàng ma,

中国人给人就是一种保守的印象嘛，

Chinese people give an impression of being conservative,

392

dàn shíjìshàng ne bùshì chéngniánrén nǐ dōu yǒu hěn duō qíngrén,

但实际上呢不是成年人你都有很多情人，

but in reality, even (teenagers) might have many lovers

393

ránhòu zài wǎngshàng nàge yuēpào yě bǐjiào pǔbiàn la.

然后在网上那个约炮也比较普遍啦。

and online dating (exclusively for having sex) is very common.

394

Wǒ juéde gēn shìjiè shàng qítā dìfang méiyǒu shénme qūbié ba.

我觉得跟世界上其他地方没有什么区别吧。

I don't think we're any different from people in other parts of the world.

395

Dànshì kěnéng wéiyī de bùtóng jiùshì

但是可能唯一的不同就是

But perhaps, the only difference is

396

Does Chinese Have Sex Education?

wǒmen méiyǒu hěn gōngkāi de huì qù tāolùn zhèxiē shìqíng,

我们没有很公开地会去讨论这些事情，

that we don't discuss these things openly.

397

jiù bǐrúshuō zài xiànrshí shēnghuó zhōng, ér bùshì zài wǎngluò shàngmiàn.

就比如说在现实生活中，而不是在网络上面。

I meant, (not openly) in real life, but on the Internet.

398

Chúfēi gēn nǐ hěn yàohǎo de péngyou ba

除非跟你很要好的朋友吧

Unless we're with close friends.

399

Wǒ dào shì juéde kěnéng hái hǎo ba,

我倒是觉得可能还好吧，

I actually don't think it's like that.

400

dàjiā qíshí sīxià lǐ dōu huì liáo... duōduōshǎoshǎo huì liáo yīxiē

大家其实私下里都会聊... 多多少少会聊一些

People actually talk about this in private, more or less.

401

jiùshì zhèngcháng de shuō yīxià zìjǐ yǒu zhè fāngmiàn de

就是正常地说一下自己有这方面的

They'll casually talk about

402

Does Chinese Have Sex Education?

yīxiē jīngyàn la huòzhě yīxiē gǎnxiǎng la.

一些经验啦或者一些感想啦。

their experiences or thoughts regarding this.

403

Qíshí háishi mán pǔbiàn de, bìng méiyǒu shuō bùnéng jiǎng.

其实还是蛮普遍的，并没有说不能讲。

This is actually quite common. It's not true that it cannot be talked about.

404

Jiùshì wǒ gèrén de jīnglì

就是我个人的经历

From my personal experience,

405

wǒ hěn shǎo gēn rén tāolùn zhèxiē lèisì de dōngxi,

我很少跟人讨论这些类似的东西，

I rarely discuss this kind of thing with people.

406

wǒ dōu shì bǐjiào xǐhuan wǒ zìjǐ qù tàn suǒ.

我都是比较喜欢我自己去探索。

I prefer to explore it on my own.

407

Wǒ yǒu gēn yī gè nǚshēng yǒu liáo dào zhège huàtí,

我有跟一个女生有聊到这个话题，

I once had a conversation with a girl about this topic.

408

Does Chinese Have Sex Education?

ránhòu tā shuō jiùshì dàjiā huì hùxiāng fēnxiǎng yīxiē xiǎo diànyǐng,

然后她说就是大家会互相分享一些小电影，

She told me that people would share “little movies” with each other

Note: “Little movies” refer to adult films.

409

ránhòu yòng nàge... jiùshì yòng wǎngpán ya

然后用那个... 就是用网盘呀

using online disk

410

ránhòu jiù shuō shàngmiàn yǒu gè tíngchēchǎng,

然后就说上面有个停车场，

and they call it “a parking lot”

411

tāmen jiāng nàge yī bù bù diànyǐng chēngzhīwéi chē.

他们将那个一部部电影称之为车。

because the movies are called “cars”.

412

Jiùshì nǐmen péngyou zhījiān huì fēnxiǎng zhèzhǒng diànyǐng ma?

就是你们朋友之间会分享这种电影吗？

Do your friends share this type of “movies” with one another?

413

Bù gǎn fēnxiǎng, zhè shì wéifǎ de, xièxie!

不敢分享，这是违法的，谢谢！

I don't dare share this because it's illegal. Thank you!

Does Chinese Have Sex Education?

414

Wǒ méiyǒu fēnxiǎng guo, wǒ dōu shì zìjǐ kàn de.

我没有分享过，我都是自己看的。

I never shared it, I just watch it alone.

415

Wǒ méiyǒu kàn guo, wǒ bù gǎn chéng rèn zìjǐ kàn guo.

我没有看过，我不敢承认自己看过。

I never watched it. I wouldn't dare admit that I have.

416

Wǒ jiù jì de wǒ yīng gāi shì dú chū zhōng de shí hòu jiē chù dào nà xiē dōng xī de,

我就记得我应该是读初中的时候接触到那些东西的，

I remember that when I was probably in middle school, I was exposed to these things.

417

ránhòu xuéxiào ménkǒu yǒu xiē xiǎomàibù ba,

然后学校门口有些小卖部吧，

There were some vendors in front of our school

418

ránhòu tāmen huì mài nà xiē dòng huà piàn de,

然后他们会卖那些动画片的，

and they would sell cartoons

419

ránhòu sè qíng de nà zhǒng, duō bàn dōu shì Rì běn de ba

然后色情的那种，多半都是日本的吧

that contained pornography that mostly came from Japan.

Does Chinese Have Sex Education?

420

Ránhòu mài gěi yīxiē xiǎoxuéshēng chūzhōngshēng shénmede.

然后卖给一些小学生初中生什么的。

They would sell these to primary and middle school students.

421

Ránhòu hái yǒu yī jiàn shì jiùshì, wǒ dàgài chū'èr chūsān de shíhou,

然后还有一件事就是，我大概初二初三的时候，

Another thing is that when I was in the second or third year of middle school,

422

wǒ zhěng gè rén xìnggé jiùshì bǐjiào wēnróu de,

我整个人性格就是比较温柔的，

I had a gentle personality

423

ránhòu gěi wàirén de gǎnjué shì hěn nǚxìng huà.

然后给外人的感觉是很女性化。

and to outsiders, I appeared to be very feminine.

424

Dāngrán wǒ gèrén bù zhème juéde,

当然我个人不这么觉得，

Of course, I personally didn't think so.

425

ránhòu wǒ jìde wǒ mā gěi wǒ liúxià le yīxiē VCD ba,

然后我记得我妈给我留下了一些 VCD 吧，

(At that time) I remember that my mother left me some VCDs,

Does Chinese Have Sex Education?

426

jiùshì qíshí shì sèqíng diànyǐng, ránhòu tā jiù shuō zhèxiē diànyǐng nǐ kěyǐ kàn.

就是其实是色情电影，然后她就说这些电影你可以看。

and they were actually pornography and she said that I could watch these.

427

Ràng nǐ qù xuéxí ma?

让你去学习吗？

So that you could study?

428

Wǒ dāngshí zhēn de bù míngbai wèishénme tā yào gěi wǒ kàn zhège dōngxi

我当时真的不明白为什么她要给我看这个东西

At that time, I really didn't understand why she was showing me this.

429

wǒ zhēn de bù míngbai

我真的不明白

I really didn't understand

430

yīnwèi bǐrúshuō nǐ zài diànshì shàng kàndào yīxiē chuángxì zhīlèi de,

因为比如说你在电视上看到一些床戏之类的，

because (before middle school) whenever the TV was showing sex scenes,

431

tā jiù huì ràng wǒ bùyào kàn ma.

她就会让我不要看嘛。

she would ask me not to watch.

Does Chinese Have Sex Education?

432

Jiéguǒ dào wǒ chūzhōng de shíhòu tā fǎn'ér shuō zhège dōngxi nǐ kěyǐ kàn,

结果到我初中的时候她反而说这个东西你可以看，

But when I reached middle school, she said I could (now) watch it.

433

wǒ kàn le zhīhòu wǒ jiù hěn bù míngbai.

我看了之后我就很不明白。

After watching it, I still didn't understand.

434

Dāngrán wǒ xiànzài cái míngbai,

当然我现在才明白，

Of course, I understand it now.

435

kěnéng nàge shíhòu tā juéde wǒ hěn niáng,

可能那个时候她觉得我很娘，

Perhaps, at that time she thought I was too feminine

436

ránhòu tā juéde wǒ de xìngqǔxiàng yǒu wèntí,

然后她觉得我的性取向有问题，

and that there was a problem with my sexual orientation,

437

suǒyǐ tā xiǎng yǐndǎo wǒ yīxià.

所以她想引导我一下。

so she wanted to provide some guidance.

Does Chinese Have Sex Education?

438

Nǐ shuō de nàge jiùshì DVD, yǐqián wǒmen méiyǒu wǎngluò de shíhou ma,

你说的那个就是 DVD，以前我们没有网络的时候嘛，

Regarding the DVD you were talking about, when we didn't have the Internet before,

439

qíshí yīxiē jiāzhǎng tāmen quèshí shì huì yǒu...

其实一些家长他们确实是会有...

some parents would actually...

440

Wǒmen shì kàn VCD | Huì mǎi yīxiē nàzhǒng... duì VCD ma,

我们那个时候看 VCD | 会买一些那种... 对 VCD 嘛，

We were watching VCDs. | Right, they would buy VCDs.

441

ránhòu wǒ jìde yǒuyīcì shì dàren zài kàn,

然后我记得有一次是大人在看，

I remember that once when the adults were watching (porn),

442

ránhòu tā jiù bǎ wǒmen dōu gǎn chūlái, dànshì wǒ hái shì miào dào le。

然后他就把我们赶出来，但是我还是瞄到了。

they would kick us kids out, but I still had a glance at it.

443

Dāngshí wǒ hěn zhènjīng, jiùshì wǒ bù zhīdào yuánlái shì zhèyàngzi de,

当时我很震惊哦，就是我不知道原来是这样子的，

I was shocked because I didn't know it was like that.

Does Chinese Have Sex Education?

444

ránhòu wǒ kàndào nàge liǎng gè guāng de shēntǐ de zhēn de jiùshì...

然后我看到那个两个光的身体的真的就是...

I saw two naked bodies and it was really...

445

xiǎoshíhou ma jiù shí lái suì de shíhou zhēn de jiù bù dǒng zhège shìqing,

小时候嘛就十来岁的时候真的就不懂这个事情，

I was only about ten years old and didn't really understand this.

446

ránhòu kàndào shíhou fēicháng zhènjīng.

然后看到的时候非常震惊。

So I was very shocked when I saw it.

447

Érqiě wǒ jìde jiùshì zài jiā lǐmiàn xiǎoháizi jīngcháng wèn jiāzhǎng de yī gè wèntí,

而且我记得就是在家里面小孩子经常问家长的一个问题，

I also remember that kids would often ask parents a question.

448

jiùshì wǒmen shì cóng nǎlǐ lái de?

就是我们是从哪里来的？

That is, where do we come from

449

wǒmen dàodǐ shì zěnmě shēng chūlái de?

我们到底是怎么生出来的？

and how were we born?

Does Chinese Have Sex Education?

450

Nǐmen xiǎoshíhou yǒuméiyǒu tīng guo fùmǔ gēn nǐmen shuō zhège shìqing?

你们小时候有没有听过父母跟你们说这个事情？

Did your parents tell you about this when you were kids?

451

Wǒ méi shénme yìnxàng le,

我没什么印象了，

I don't remember,

452

dànshì wǒ duì zhège wèntí zhēn de shì hěn wúzhī,

但是我对这个问题真的是很无知，

but I was really ignorant about this issue.

453

dào xiǎoxué bìyè de shíhou

到小学毕业的时候

Even when I graduated from primary school,

454

wǒ dōu zhēn de bù míngbai háizi shì zěnméi lái de,

我都真的不明白孩子是怎么来的，

I still didn't know how babies were made.

455

wǒ juéde shì chī yīzhǒng yàopiàn ba, chī le jiù huì huáiyùn.

我觉得是吃一种药片吧，吃了就会怀孕。

I thought that women got pregnant by taking a kind of pill.

Does Chinese Have Sex Education?

456

Wǒ yī gè péngyou gēn wǒ jiǎng,

我一个朋友跟我讲，

I had a friend who told me

457

tā de fùmǔ gēn tā shuō de shì cóng yèwō lǐ chūlái de,

她的父母跟她说的是从腋窝里出来的，

that her parents said that babies came out of armpits.

458

wǒ shuō, shénme? Ránhòu jiù juéde zhège bùhé lǐ ya!

我说，什么？然后就觉得这个不合理呀！

I was like: What?! It didn't make sense!

459

Yèwō lǐ chūlái de. | Nǐ zhège shì guǐgùshi ba?

腋窝里出来的。| 你这个是鬼故事吧？

From an armpit! | This is probably a ghost story!

460

Huòzhě shì jiǎn guòlái de.

或者是捡过来的。

Or that (babies) were picked up from the streets.

461

Tāmen méi shuō shì rénshēn guǒ shàng zhāi xiàlái de ma?

他们没说是人参果上摘下来的吗？

They didn't say that they picked you up from a fruit tree?

Does Chinese Have Sex Education?

462

Nà wǒ xiǎng shuō jìrán wǒmen cóng xuéxiào hé jiātíng zhōng

那我想说既然我们从学校和家庭中

I want to say that since we didn't get enough sex education

463

dōu méiyǒu huòdé zúgòu de xìngjiàoyù ma,

都没有获得足够的性教育嘛,

from both, school and home,

464

nà nǐ juéde Zhōngguó dàbùfen de niánqīngrén

那你觉得中国大部分的年轻人

how do you think most young Chinese

465

shì zěnmeyàng zhīdào zhèxiē shìqíng de?

是怎样知道这些事情的?

get to know about these things?

466

Yějiùshìshuō zěnmeyàng zìwǒ jiàoyù de?

也就是说怎么样自我教育的?

In other words, how do they educate themselves?

467

Wǒ de suǒyǒu de xìngjiàoyù láiyuán qíshí dōu shì

我的所有的性教育来源其实都是

All the sex education I got was actually

Does Chinese Have Sex Education?

468

tōngguò yīxiē jīngdiǎn de míngzhù wénxué lái xuéxí dào de,

通过一些经典的名著文学来学习到的，

from classic and famous literature,

469

yīnwèi wǒ bà shì běnshēn hěn xǐhuan kàn gèzhǒng wénxué lèi shūjí de,

因为我爸是本身很喜欢看各种文学类书籍的，

because my dad likes to read all kinds of literature books

470

suǒyǐ wǒmen jiā lǐ yǒu hěn duō zhèzhǒng Zhōngguó guónèiwài de xiǎoshuō,

所以我们家里有很多这种中国国内外的小说，

and we had a lot of Chinese and foreign novels at home.

471

ránhòu zài xiǎoshuō lǐmiàn jiù huì yǒu fēicháng duō de guānyú xìngxíngwéi de miáoxiě.

然后在小说里面就会有非常多的关于性行为的描写。

These novels contained many descriptions of sexual behavior.

472

Wǒmen zài zìwǒ jiàoyù de shíhou,

我们在自我教育的时候，

When we educated ourselves,

473

jiùshì wǒmen xìng zhīshì lái yuán jiù hěn fēngfù le.

就是我们性知识来源就很丰富了。

our source of sex knowledge was pretty varied.

Does Chinese Have Sex Education?

474

Jiùshì bǐrúshuō wǒ gāozhōng de shíhou yǒu liǎng gè tóngxué ba,

就是比如说我高中的时候有两个同学吧，

For example, when I was in high school, I had two classmates

475

ránhòu tāmen měitiān zǎoshang dōu huì qù chén pǎo,

然后他们每天早上都会去晨跑，

who would go for a jog every morning.

476

dàn shíjìshàng tāmen bùshì qù chén pǎo,

但实际上他们不是去晨跑，

But in reality, they weren't jogging,

477

jiù tāmen liǎ jiéban qù nàge fàláng lǐmiàn.

就他们俩结伴去那个发廊里面。

they went to a hair salon.

478

Tāmen bùshì zhēn de qù nàge fàláng lǐmiàn qù xiāofèi,

他们不是真的去那个发廊里面去消费，

They didn't really go to the hair salon to get service.

479

dàjiā dōu zhīdào Zhōngguó de fàláng shì zěnmehuìshì ma,

大家都知道中国的发廊是怎么回事嘛，

Everyone knows what's going on in China's hair salons, right?

Does Chinese Have Sex Education?

Note: Some hair salons in China might provide prostitution service.

480

bǐrúshuō yǒuxiē fàláng tā jiàn zài nàge bèi jiē lǐmiàn,

比如说有些发廊它建在那个背街里面，

For example, some hair salons were built in back streets

481

ránhòu tāmen jiù huì fānqiáng dào nàxiē fàláng de ménkǒu qù,

然后他们就会翻墙到那些发廊的门口去，

and these two would climb over the wall to the salon.

482

ránhòu qù wǎng lǐmiàn kàn tōukàn, měi yī tiān zǎoshang

然后去往里面看，偷看，每一天早上

They would peek inside (to watch people having sex)

483

zhè shì tāmen de gùdìng jiémù, nǐ zhīdào ma?

这是他们的固定节目，你知道吗？

and this was their morning routine, you know?

484

Ránhòu hái yǒu jiùshì wǒ yǒu hěn duō xìng zhīshi

然后还有就是我有很多性知识

Also, a lot of my sex knowledge

485

dōu shì cóng wǒ de nàge tóngzhuō huòzhě péngyou nàr xuédào de.

都是从我的那个同桌或者朋友那儿学到的。

Does Chinese Have Sex Education?

came from my classmates or friends.

486

Jiùshì wǒ yǒu yī gè tóngzhuō tā gēn wǒ shuō,

就是我有一个同桌他跟我说，

I had a classmate who said to me:

487

tā shuō nǐ kàn nǐ tuǐ máo dōu méiyǒu, nǐ kàn wǒ de tuǐ máo!

他说你看你腿毛都没有，你看我的腿毛！

“You see? You don’t even have hair on your legs. Check out my leg hair!”

488

Ránhòu wǒ shuō tuǐ máo duō yǒu shénme hǎo xuànyào de?

然后我说腿毛多有什么好炫耀的？

To which I said: “What is there to show off about leg hair?!”

489

Tā shuō nǚshēng xǐhuan, wǒ wèn tā wèishénme?

他说女生喜欢，我问他为什么？

He said girls liked it and I asked him, why?

490

Tā jiù shuō zài chuáng shàng de shíhòu,

他就说在床上的时候，

He told me that when you’re in bed,

491

rúguǒ nǐ yòng tuǐ máo qù cèng nǚshēng dehuà,

如果你用腿毛去蹭女生的话，

Does Chinese Have Sex Education?

if you rub your leg hair against the girl,

492

nǚshēng huì hěn xīngfèn.

女生会很兴奋。

she will get excited.

493

Wǒ dāngshí yě juéde hěn huáiyí,

我当时也觉得很怀疑，

I felt suspicious at that time

494

zhème ěxīn de dōngxi zěnmě huì yǒu nǚshēng xǐhuan ne?

这么恶心的东西怎么会有女生喜欢呢？

(and thought) how could girls like such a disgusting thing?

495

Wǒ gǎnjué tā de xìng jīngyàn hěn fēngfù, nǐ zhīdào ma?

我感觉他的性经验很丰富，你知道吗？

I felt that he was very sexually experienced, you know?

496

Tā kěnéng jiùshì xiǎng biǎoxiàn yīxià.

他可能就是想表现一下。

Maybe he just wanted to show off.

497

Duì, ránhòu tā jiù jīngcháng gēn wǒmen shuō

对，然后他就经常跟我们说

Does Chinese Have Sex Education?

Right. He often talked to us

498

yīxiē zhèyàng de qíguài de yīxiē guānniàn.

一些这样的奇怪的一些观念。

about these strange ideas.

499

Wǒ de hěn duō xìng zhīshì jiùshì cóng tā zhèr lái de

我的很多性知识就是从他这儿来的

A lot of my sex knowledge came from him.

500

Qíshí wǒ juéde dōu hěn chědàn, xiànzài juéde

其实我觉得都是扯淡吧，现在觉得

Actually, I think it was all nonsense,

501

Tài tā mā chě le!

太他妈扯了！

it was all fucking bullshit!

502

Jiù nǐmen yǒu jiǎngdào nàge zìwǒ jiàoyù,

就你们有讲到那个自我教育，

You guys talked about self-education.

503

chúle gānggang shuō jiùshì cóng péngyou tīng dào le,

除了刚刚说就是从朋友听到了，

Does Chinese Have Sex Education?

Besides hearing from friends,

504

ránhòu háiyou jiùshì tōngguò kàn yīxiē yǐngshì zuòpǐn,

然后还有就是通过看一些影视作品，

watching films and TV shows,

505

nà nǐmen hái yǒuméiyǒu kàn guo yīxiē wénxué zuòpǐn

那你们还有没有看过一些文学作品

did you read any literary works that

506

shì miáoshù zhè fāngmiàn zhīshi de?

是描述这方面知识的？

included this area of knowledge?

507

Bǐrúshuō Hónglóu Mèng lǐmiàn,

比如说红楼梦里面，

For example, in the Dream of the Red Chamber,

508

yǒu bǐjiào duō de guānyú nánǚ zhījiān de... wǒmen Zhōngwén jiào shénme?

有比较多的关于男女之间的... 我们中文叫什么？

there is a lot about men and women... In Chinese, we would say

509

Wū shān yún yǔ, huòzhě shuō zhūrúcǐlèi de cí

巫山云雨，或者说诸如此类的词

Does Chinese Have Sex Education?

“Wu mountain, cloud rain” or other similar phrases

510

lái dàibiǎo tāmen yǒu guo yīxiē xíngwéi.

来代表他们有过一些行为。

to indicate that they were having (sexual) activities.

511

Dànshì jíshǐ shì Hónglóu Mèng lǐmiàn yě shì bǐjiào de yǐnhuì de.

但是即使是红楼梦里面也是比较的隐晦的。

But even in the Dream of the Red Chamber, (these descriptions) were rather obscure.

512

Nà hòulái wǒ duìyú zhèxiē dōngxi de liǎojiě ne

那后来我对于这些东西的了解呢

Later, I actually got to understand these things

513

qíshí shì tōngguò wǎngshàng de zàiyīcì jiěxī,

其实是通过网上的再一次解析，

through reading analysis on the Internet.

514

suǒyǐ wǒmen jiù tōngguò zhège dōngxi jiěkāi le wǒmen xīnzhōng de yīxiē yíhuò.

所以我们就通过这个东西解开了我们心中的一些疑惑。

So we solved some of the puzzles in our mind through (online analysis).

515

Zhōngguó de chuántǒng wénxué lǐmiàn

中国的传统文学里面

Does Chinese Have Sex Education?

Regarding these things (sexual),

516

duìyú zhèxiē dōngxi shì zhīyán piànyǔ.

对于这些东西是只言片语。

traditional Chinese literature explains it in only a few words.

517

Dànshì rúguǒ nǐ qù wǎngshàng huòzhě shuō shūběn lǐ qù zhǎo

但是如果你去网上或者说书本里去找

But if you go online or read other books to look for

518

duì zhèxiē zhīyán piànyǔ de jiěshì de shíhou,

对这些只言片语的解释的时候，

explanations about these words,

519

nǐ jiù huì dǎkāi xīn shìjiè de dàmén,

你就会打开新世界的大门，

you will find a window to a new world.

520

zhīdào tāmen zài gànma le.

知道他们在干嘛了。

You will know what's going on.

521

Háiyǒu yī gè wǒ de láiyuán shì zìdiǎn,

还有一个我的来源是字典，

Does Chinese Have Sex Education?

My other source of (sex education) was the dictionary.

522

qíshí běnshēn de Yīqiān Líng Yī Yè de yuánběn de bǎnběn lǐmiàn

其实本身的一千零一夜的原本版本里面

In fact, the original version of One Thousand and One Nights

523

shì yǒu fēicháng fēicháng duō de guānyú nánǚ zhījiān

是有非常非常多的关于男女之间

contained many descriptions of (sexual) behavior

524

nàzhǒng xíngwéi de miáoxiě de.

那种行为的描写的。

between men and women.

525

Dànshì wǒmen zhīdào de bǐrúshuō Ālādīng zhèxiē gùshi lǐmiàn,

但是我们知道的比如说阿拉丁这些故事里面，

But we all know that in stories like Aladdin,

526

háiyǒu Ālǐ Bābā de gùshi lǐmiàn dōu bǎ zhèxiē dōngxi gěi shāndiào le,

还有阿里巴巴的故事里面都把这些东西给删掉了，

and Alibaba, these things have been edited out.

527

jiùshì yǒu yī gè értóng de jiǎnhuà bǎnběn.

就是有一个儿童的简化版本。

Does Chinese Have Sex Education?

There is an edited version for children.

528

Nà wǒ shì kàn le qízhōng yī gè bǐjiào wánzhěng de bǎnběn,

那我是看了其中一个比较完整的版本，

So, I read one of the more complete versions

529

lǐmiàn jiù yòng dào le yī gè cí,

里面就用到了一个词，

and the book used a phrase (I didn't understand).

530

shuō shì mǒu gè guówáng yùdào le yī gè móguǐ,

说是某个国王遇到了一个魔鬼，

In the book, a king encountered a devil

531

nàgè móguǐ yǒu gè nǚpú,

那个魔鬼有个女仆，

who had a maid.

532

ránhòu nàgè nǚpú jiù gōuyǐn nàgè guówáng jìnxíng le jiāogòu.

然后那个女仆就勾引那个国王进行了交媾。

The maid tried to seduce the king and engaged in "jiao gou" with him.

533

Wǒ dāngshí dìyīcì kàndào zhègè cí de shíhòu,

我当时第一次看到这个词的时候，

Does Chinese Have Sex Education?

When I first saw the phrase “jiao gou”,

534

wǒ gēnběn bù zhīdào tā shì shénme yìsi,

我根本不知道它是什么意思，

I had no idea what it meant,

535

ránhòu wǒ jiù chá le xiàndài Hànyǔ cídiǎn.

然后我就查了现代汉语词典，

so I looked it up in the Modern Chinese Dictionary.

536

Ránhòu xiàndài Hànyǔ cídiǎn gàosu wǒ shuō jiāogòu shì zhège yìsi,

然后现代汉语词典告诉我说交媾是这个意思，

The dictionary told me that “jiao gou” means (to have sexual intercourse).

537

suǒyǐ wǒ cái zhīdào yuánlái tāmen shì jìnxíng le nàge xíngwéi.

所以我才知道原来他们是进行了那个行为。

Then I understood that it meant that they were having this kind of activity.

538

Wǒ jìde wǒ zài dúshū de shíhou,

我记得我在读书的时候，

I remember when I was in school,

539

yǒu yī gè nǚshēng tèbié xǐhuan kàn nàzhǒng

有一个女生特别喜欢看那种

Does Chinese Have Sex Education?

there was a girl (classmate) who enjoyed reading

540

jiùshì hěn piányi de àiqíng xiǎoshuō.

就是很便宜的爱情小说。

cheap romance novels.

541

Jiù kěnéng shì zhège mìshū qù gōuyǐn zǒngcái ya,

就可能是这个秘书去勾引总裁呀，

It was usually about a secretary who seduced a CEO.

542

ránhòu kěnéng juéde tā zhǎngde hěn piàoliang,

然后可能觉得她长得很漂亮，

(It included descriptions of) her looking beautiful

543

fū bái rú xuě, jiù zhèzhǒng miáoshù.

肤白如雪，就这种描述。

and having skin as white as snow.

544

Gūjiè nàge nǚshēng kàn zhèxiē xiǎoshuō de shíhou,

估计那个女生看这些小说的时候，

I guess that the girl was reading these novels

545

kěnéng yě shì xiǎngyào liǎojiě zhè fāngmiàn zhīshi de.

可能也是想要了解这方面知识的。

Does Chinese Have Sex Education?

probably to get more knowledge regarding (sex).

546

Zhèyàng de zhèzhǒng sèqíngxiǎoshuō hǎoxiàng hěn duō,

这样的这种色情小说好像很多，

There seemed to be a lot of this kind of pornographic novels,

547

wǒmen yǐqián gāozhōng de shíhòu jiù chuán le hěn duō.

我们以前高中的时候就传了很多。

and when we were in high school, we would share them (with each other).

548

Hǎoxiàng nǚshēng bǐjiào xǐhuan kàn nàzhǒng gùshi xíng de.

好像女生比较喜欢看那种故事型的，

It seems that girls preferred novels with stories,

549

nánshēng jiù xǐhuan kàn nàzhǒng duì zhège xìngxíngwéi

男生就喜欢看那种对这个性行为

but guys liked the kind that

550

yǒu hěn duō xìjié miáoxiě de nàzhǒng.

有很多细节描写的那种。

included detailed descriptions of sexual acts.

551

Wǒ jiù jìde nàge shíhòu wǒ yīnggāi shì kàn le hěn duō,

我就记得那个时候我应该是看了很多，

Does Chinese Have Sex Education?

I remember that at that time I read a lot of them

552

ránhòu tóngxué zhījiān dōu yǒu jiè lái jiè qù de.

然后同学之间都有借来借去的。

and we would share them between classmates.

553

Yǒu yī tiān wǒ jiù kàndào le yǒu běn mànhuà jiào nàge gāogēnxié zhàdàn,

有一天我就看到了有本漫画叫那个高跟鞋炸弹，

One day, I saw a comic book called “High Heel Bomb”.

554

kěnéng nǐmen dōu bù zhīdào, tǐng èr sān liú de mànhuà ba

可能你们都不知道，挺二三流的漫画吧

You guys probably don't know about (this book). It was a second or third-rate comic book.

555

Ránhòu qíshí tā zhǔyào de nèiróng shì jiǎng jūnshì de,

然后其实它主要的内容是讲军事的，

The main content was actually about military

556

yīxiē zháinán xǐhuan de dōngxi.

一些宅男喜欢的东西。

and was appealing to nerds.

557

Dànshì tā tóngshí yòu yǒu fēicháng fēicháng duō de

Does Chinese Have Sex Education?

但是它同时又有非常非常多的，

But at the same time, there were many

558

dōu bùshì cābiānqiú le,

都不是擦边球了，

direct sexual descriptions,

559

jiù zhíjiē de nàge xìng miáoxiě.

就直接的那个性描写。

that weren't even trying to take advantage of the loopholes in the law.

560

Dànshì jiùshì xìngqìguān de nàge dìfang tā yǒu... méiyǒu jùtǐ de huà chūlái ba

但是就是性器官的那个地方它有... 没有具体地画出来吧

However, they didn't provide illustrations of sexual organs.

561

Wǒ jiù hěn xǐhuan kàn nàge dōngxī, měitiān qù kàn,

我就很喜欢看那个东西，每天去看，

I enjoyed reading them very much and I would do it every day.

562

xǐhuan dào xiǎngyào bǎ tā mǎi huíqù,

喜欢到想要把它买回去，

I liked it so much that I wanted to buy it

563

wǒ xiǎng zìjǐ zài jiālǐ mànman xiǎngshòu.

Does Chinese Have Sex Education?

我想自己在家里慢慢享受。

and enjoy it fully at home alone.

564

Ránhòu wǒ mǎi wán le zhīhòu, wǒ jiù zhànzhànjīngjīng de

然后我买完了之后，我就战战兢兢地

After I bought it, I was full of fear

565

wǒ juéde nàge lǎobǎn huì duì wǒ tóu lái yìyàng de yǎnguāng,

我觉得那个老板会对我投来异样的眼光，

because I felt the book seller was giving me a strange look

566

jiù shuō nǐ zhèyàng de xiǎohái wèishénme yào kàn zhèyàng de shū ya?

就说你这样的小孩为什么要看这样的书呀？

and saying (in his head): "Why do you, a kid read such a book?"

567

Jiù duì wǒ jìnxíng nàzhǒng wúshēng de dàodé qiǎnzé.

就对我进行那种无声的道德谴责。

(I felt that) he was making a silent moral condemnation against me.

568

Wǒ xīnli shì fēicháng xū fēicháng hàipà de, dàn wǒ háishi mǎi le,

我心里是非常虚非常害怕的，但我还是买了，

I was very frightened, but I still bought it

569

yīnwèi wǒ quèshí nàge chōngdòng háishi dàyú wǒ duì nàge hàipà de...

Does Chinese Have Sex Education?

因为我确实那个冲动还是大于我对那个害怕的...

because my desire overpowered the fear of

570

shòudào dàodé qiǎnzé ba.

受到道德谴责吧。

getting moral condemnation.

571

Jiù zhèyàng de shìqíng fāshēng le hěn duō cì.

就这样的事情发生了很多次。

This happened many times.

572

Wǒmen mǒu yīfāngmiàn biǎoxiàn de hǎoxiàng

我们某一方面表现得好像

In some respects, we act as if

573

Zhōngguó rén zài xìng fāngmiàn shì bǐjiào bǎoshǒu de,

中国人在性方面是比较保守的，

we're very conservative regarding sex,

574

dànshì tóngshí ne zài mǒuxiē fāngmiàn yòu bùshì nàme bǎoshǒu.

但是同时呢在某一些方面又不是那么保守。

while not so in other aspects.

575

Nàme wǒmen duìyú xìng de zhège tàidu cóng gǔ zhījīn dōu shì yīyàng de ma?

Does Chinese Have Sex Education?

那么对于性的这个态度从古至今都是一样的吗？

So, has our attitude towards sex been the same throughout history

576

háishi tā shì yǒu yī gè biànhuà de?

还是它是有一个变化的？

or has it been changing?

577

Wǒ juéde shì yǒu míngxiǎn de yī gè biànhuà de qūshì de.

我觉得是有明显的一个变化的趋势的。

I think there has been a clear trend of change.

578

Wǒmen bù shuō lìshǐ,

我们不说历史，

History aside,

579

jiù shuō wǒmen shuō yī gè wénmíng duìyú xìng de kāifàng chéngdù

就说我们说一个文明对于性的开放程度

the degree of openness to sex in a civilization

580

shì gēn tā de jīngjì huánjìng

是跟它的经济环境

is highly related to its economic

581

háiyǒu tā de shēnghuó tiáojiàn gāodù xiāngguān de.

Does Chinese Have Sex Education?

还有它的生活条件高度相关的。

and (social) conditions.

582

Wǒ jǔlìláishuō, Zhōngguó shénmeshíhou

我举例来说，中国什么时候

For example, when in Chinese (history)

583

duìyú xìng zhè jiàn shìqíng de kāifàng chéngdù shì zuìhǎo de ne?

对于性这件事情的开放程度是最好的呢？

were we the most open toward sex?

584

Dàduōshù rén dōu huì juéde shì Tángcháo shíqī,

大多数人都会觉得是唐朝时期，

Most people will think it is in the Tang Dynasty

585

yīnwèi Tángcháo shíqī, Zhōngguó dāngshí de zhěnggè guójì dìwèi

因为唐朝时期，中国当时的整个国际地位

because during that time, China was

586

yīnggāi suànshì shìjiè shàng zuì pángdà de dìguó.

应该算是世界上最庞大的帝国。

considered the most powerful empire in the world.

587

Tóngyī shíjiān wǒmen yòu jiēshōu le hěn duō sīfāng de wénhuà

Does Chinese Have Sex Education?

同一时间我们又接收了很多四方的文化

At the same time we adopted many different cultures

588

yīqǐ róng rù dào Zhōnghuá wénhuà dāngzhōng.

一起融入到中华文化当中。

and integrated them into the Chinese culture.

589

Suǒyǐ zài zhège jiēduàn lǐ dàjiā dōu néng jiēshòu hěn duō hěn duō de shìqíng.

所以在这个阶段里大家都能接受很多很多的事情。

So at this stage, people were open to many things.

590

Nà Zhōngguó de qíngkuàng ne qíshí yǒu yī gè hěn míngxiǎn de yī gè qiēfēn diǎn,

那中国的情况呢其实有一个很明显的一个切分点，

In terms of the situation in China, there was actually a clear dividing point.

591

zài wǒ kàn lái shì Sòngcháo de shíhou,

在我看来是宋朝的时候，

In my opinion, it was in the Song Dynasty

592

jiù shì yǒu yī gè zhù míng de Rúxué jiā jiào Zhū Xī,

就是有一个著名的儒家叫朱熹，

where there was a well-known Confucian named Zhu Xi

593

tā kāichuàng le yī gè jiào chén zhū lǐxué zhège pàibié.

Does Chinese Have Sex Education?

他开创了一个叫陈朱理学这个派别。

who created a faction called Chen Zhu Neo-Confucianism.

594

Ránhòu zhège pàibié ne jiùshì fēicháng qiángdiào

然后这个派别呢就是非常强调

This faction placed great emphasis on

595

dàodé bǎoshǒu chéngdù shàng de tuīguǎng.

道德保守程度上的推广。

the promotion of moral conservatism.

596

Cóng nàge shíhou kāishǐ ne,

从那个时候开始呢，

So from that time on,

597

qíshí Zhōngguó de kěnéng yīxiē rén

其实中国的可能一些人

people in China actually

598

duìyú nánǚguānxì zhījiān jiù biànde yùfā de bǎoshǒu huà.

对于男女关系之间就变得愈发的保守化。

became more and more conservative with regard to the relationship between men and women.

599

Does Chinese Have Sex Education?

Nàge Kirk ne?

那个 Kirk 呢?

What about you, Kirk?

600

Wǒ shì juéde kěnéng yībān de xiǎngfǎ láishuō,

我是觉得可能一般的想法来说,

I think that the general opinion

601

jiùshì wǒmen shèhuì shì jìnbù de ma,

就是我们社会是进步的嘛,

is that our society is progressing

602

zhěnggè lìshǐ shì wǎngqián tuījìn de ma,

整个历史是往前推进的嘛,

and our history is moving forward,

603

ránhòu kěndìng guānyú xìng de fāngmiàn yě yuèláiyuè kāifàng le.

然后肯定关于性的方面也越来越开放了。

thus, we're more and more open about sex.

604

Wǒ juéde bùshì zhège yàngzi,

我觉得不是这个样子,

(However), I don't think this is the case

605

Does Chinese Have Sex Education?

háishi gēnjù dāngshí de lìshǐ de jiēduàn,

还是根据当时的历史的阶段，

because it also depends on the historical period

606

háiyǒu jiùshì shèhuì fēnwéi lái juéding de.

还有就是社会氛围来决定的。

and the social atmosphere at that time.

607

Yīnwèi xiàng dà ěr gāngcái shuō de,

因为像大耳刚才说的，

As Da Er mentioned just now,

608

xiàng Tángcháo kěnéng jiù huì bǐjiào kāifàng huòzhě zěnmeyàng

像唐朝可能就会比较开放或者怎么样

it might have been more open in the Tang Dynasty,

609

Jìnrù xiàndài zhīhòu, bǐrú shuō liùshí niándài qīshí niándài de shíhòu,

进入现代之后，比如说六十年代七十年代的时候，

but after we entered the modern times, for example, in the 60s and 70s,

610

nǐ cóng fúshì lǐmiàn jiù huì kàn chūlái,

你从服饰里面就会看出来，

you can tell from their clothing,

611

Does Chinese Have Sex Education?

nàge shíhou dàbùfen rén dōu chuān nàzhǒng gōng zhuāng ma,

那个时候大部分人都穿那种工装嘛，

since most people wore work clothes at that time,

612

jiùshì mǒqù le nàzhǒng xìngbié de gǎnjué,

就是抹去了那种性别的感觉，

that gender characteristics were erased.

613

zhè yòu dǎozhì le qíshí wǒmen jìnrù le xiàndài zhīhòu,

这又导致了其实我们进入了现代之后，

This resulted in that even after we became modernized,

614

qíshí hái yǒu hěn cháng de yī duàn shíjiān shì qūyú bǎoshǒu de,

其实还有很长的一段时间是趋于保守的，

there was still a long period of time in which we tended to be conservative.

615

zhè jiùshì wèishénme dǎozhì le wǒmen... jīntiān wǒmen de shèhuì,

这就是为什么导致了我们的... 今天我们的社会，

This is why in today's society,

616

suīrán zài nàge fēizhǔliú de yìshì lǐmiàn,

虽然在那个非主流的意识里面，

although in non-mainstream thinking,

617

Does Chinese Have Sex Education?

duì xìng qíshí shì gēn qítā guójiā shì chàbùduōde,

对性其实是跟其他国家是差不多的，

we treat sex similarly to other countries.

618

dànshì zài zhǔliú de háishi gěi rén de yìnxìàng shì yǒudiǎn bǎoshǒu,

但是在主流的还是给人的印象是有点保守，

But in mainstream (thinking), we still give the impression that we're conservative.

619

wǒ juéde yǒu zhège guānxi ba

我觉得有这个关系吧

I think this is a factor.

620

jiùshì wǒmen jīnglì le zhèyàng yī gè jiēduàn de yuányīn.

就是我们经历了这样一个阶段的原因。

That is, we've gone through such a (historical) phase.

621

Rìběn qíshí yě yīyàng, Rìběn zài Déchuān mùfǔ shíqī qíshí

日本其实也一样，日本在德川幕府时期

Actually, it was the same with Japan. During the Tokugawa period,

622

duìyú zhèxiē dōngxi yě shì bǐjiào piān bǎoshǒu de,

其实对于这些东西也是比较偏保守的，

Japan was actually quite conservative about these things.

623

Does Chinese Have Sex Education?

dàn tóngyī shíjiān xiàng nàge sīdǐxia chuánbō nàxiē fúshì huì a

但同一时间像那个私底下传播那些浮世绘啊

But at the same time, in the privately shared Ukiyo-e (pictures of the floating world)

624

huòzhě shì nàxiē zǎoqī de Riběn de mànhuà lǐmiàn,

或者是那些早期的日本的漫画里面，

and in early Japanese manga,

625

jiù yǒu fēichángduō de zhèzhǒng xìngjiāo de huàmiàn zài lǐmiàn.

就有非常多的这种性交的画面在里面。

there were many scenes of sexual intercourse.

626

Suǒyǐ jiùshì hěn hǎowán de,

所以就是很好玩的，

So it's very interesting

627

jiù zhǔliú wénhuà kěnéng fēicháng de bǎoshǒu,

就主流文化可能非常的保守，

that the mainstream culture might be conservative,

628

dàn xìng yīnwèi dàjiā dōu huì... zǒngshì huì qù zhuīqiú,

但性因为大家都会... 总是会去追求，

but regarding sex, since people will always pursue it,

629

Does Chinese Have Sex Education?

suǒyǐ èrcíyuán de nàxiē chuàngzuòzhě men,

所以二次元的那些创作者们，

the creators of anime, manga, gaming

630

háiyǒu lǐfān běnzi de chuàngzuòzhě men,

还有里番本子的创作者们，

as well as adult animation

631

yīdìng huì zhǎodào zìjǐ de kōngjiān qù huà zìjǐ de chūngōng tú.

一定会找到自己的空间去画自己的春宫图。

can always find a way to create their own “Shunga”.

[Note: 春宫图/Shunga refers to pictures books that depicted sexual intercourse in ancient China.](#)

632

Zhège dōngxi shì wúfǎ bèi mómiè diào de yīzhǒng

这个东西是无法被磨灭掉的一种

This is something that humans will desire

633

rén de yīzhǒng běnnéng xìng de xiàngwǎng.

人的一种本能性的向往。

instinctively and cannot be denied.

634

Nà Zhōngguó lìshǐshàng yǒu ma?

那中国历史上有吗？

Did we have (books that illustrated sexual acts) in Chinese history?

Does Chinese Have Sex Education?

635

Yǒu ya, chūngōng tú jiùshì.

有呀，春宫图就是。

Of course. Shunga was one of them.

636

liǎng gè zuì diǎnxíng de, yī gè shì chūngōng tú kěndìng jiùshì

两个最典型的，一个是春宫图肯定就是

The two most classical were Shunga

637

lìngwài yī gè xiàng Jīnpíngméi zhèzhǒng sèqíng wénxué jiù yě shì.

另外一个像金瓶梅这种色情文学就也是。

and a pornographic novel, The Plum in a Golden Vase.

638

Tāmen yīdìng shì xiě chūlái zhīhòu huì hěn shòuhuānyíng,

它们一定是写出来之后会很受欢迎，

They were very popular after they were published.

639

dàjiā dōu hěn xiǎng kàn, érqǐ huì hěn xǐhuan kàn de dōngxī.

大家都很想看，而且会很喜欢看的東西。

Everyone wanted to read them and enjoyed them.

640

Jiùshì wǒ duìyú chūngōng tú hǎoxiàng yǒu yī gè wùjiě,

就是我对于春宫图好像有一个誤解，

I might have misunderstood "Shunga".

Does Chinese Have Sex Education?

641

wǒ bùzhīdào wǒ shì zěnmeyàng dé lái de yī gè yìnxiàng,

我不知道我是怎么样得来的一个印象，

I don't know how I got this impression.

642

jiùshì wǒ yǐwéi tā shì shénme ne?

就是我以为它是什么呢？

Do you know what I thought it was?

643

Jiùshì yǐqián huángdì bùshì yǒu hěn duō xiǎo qiè ma?

就是以前皇帝不是有很多小妾吗？

In the past, (Chinese) emperors had many concubines, right?

644

Zhèxiē xiǎo qiè tāmen dōu shì niánlíng hěn xiǎo de shíhou

这些小妾她们都是年龄很小的时候

These concubines were very young

645

jiù jìngōng shì qǐn ma, kěnéng shíwǔ suì liù suì

就进宫侍寝嘛，可能十五岁六岁

when they entered the palace to serve the emperor, perhaps at 15 or 16

646

ránhòu tāmen bù zhīdào gāi zěnmeyàng qù fúshì huángshang.

然后她们不知道该怎么去服侍皇上。

and they didn't know how to "serve" the emperor.

Does Chinese Have Sex Education?

647

Suǒyǐ zài shì qín zhīqián de nàge wǎnshang

所以在侍寝之前的那个晚上

So the night before they did it,

648

huì yǒuyīxiē mómo guòlái gěi tāmen kàn zhège chūngōng tú,

会有一些嬷嬷过来给她们看这个春宫图，

maids would show them Shunga

649

ránhòu dàgài yìsi jiùshì jiāo tāmen yào zěnmeyàng qù fúshì huángshang.

然后大概意思就是教她们要怎么样去服侍皇上。

in order to teach them how to serve the emperor.

650

Zhège shì wǒ dāngshí duì zhège chūngōng tú de lǐjiě.

这个是我当时对这个春宫图的理解。

This has been my understanding of “Shunga”.

651

Shuōmíngshū, shì ba?

说明书，是吧？

Like a manual, right?

652

Duì, zhè shì yī gè bǐjiào pǔbiàn de yòngfǎ.

对，这是一个比较普遍的用法。

Right. This was a common usage (of Shunga).

Does Chinese Have Sex Education?

653

Jiùshì lèisì yú gǔdài xìngguānxi... xìngjiàoyù de yī gè shuōmíngshū,

就是类似于古代性关系... 性教育的一个说明书，

It was like an instructional book for sex education

654

huòzhě shì yī gè jiàokēshū.

或者是一个教科书。

or a textbook in ancient time.

655

Tā yǒudiǎn xiàng nàge jiùshì zài fāshēng zhīqián yī gè crash course

它有点像那个就是在发生之前的一个 crash course

It was like a crash course (provided) right before it was about to happen.

656

Shì de, workshop

是的，workshop

Right, a workshop!

657

Nà nǐmen juéde zhège xìngjiàoyù de quēshī

那你们觉得这个性教育的缺失

In your opinion, what negative impact will a lack of sex education

658

huì gěi shèhuì dàilái shénmeyàng de fùmiàn de yǐngxiǎng ne?

会给社会带来什么样的负面的影响呢？

bring to society?

Does Chinese Have Sex Education?

659

Zhèngcháng de xìngjiàoyù quēshī dehuà,

正常的性教育缺失的话，

A lack of correct sex education

660

huì dǎozhì bùzhèngcháng de xìngjiàoyù kāishǐ kuòsàn.

会导致不正常的性教育开始扩散。

will lead to the spread of incorrect ideas about sex.

661

Wǒ rènshi de zhōuwéi de péngyou duōduōshǎoshǎo

我认识的周围的朋友多多少少

All my friends might, more or less,

662

dōu yǒukěnéng duìyú xìngguānxi shì yǒu wùqū de.

都有可能对于性关系是有误区的。

have misunderstandings about sexual relationships.

663

Nǐ kěnéng juéde yī gè nǚshēng zài gēn nǐ shuō “bù” de shíhou,

你可能觉得一个女生在跟你说“不”的时候，

(They) might feel that when a girl says “no” to you,

664

tā qíshí bìng bùshì shuō bù, érshì shuō wǒ hái xiǎngyào.

她其实并不是说不，而是说我还想要。

she doesn't actually mean it, instead she means to say she wants more.

Does Chinese Have Sex Education?

665

Zhège cuòwù de yī gè wùjiě qíshí hěn duō shíhòu

这个错误的一个误解其实很多时候

Many times, such misunderstanding actually

666

dōu shì láizì yú yǐngshì huà zuòpǐn de biǎodá lǐmiàn de wùjiě.

都是来自于影视化作品的表达里面的误解。

comes from movies and TV shows.

667

Yǐngshì huà zuòpǐn lǐmiàn yǒuyīxiē nǚxìng huì shuō bùyào le,

影视化作品里面有一些女性会说不要了，

In films, some women will say that they don't want to have (sex)

668

dàn tāmen qíshí biǎoxiàn chūlái yào de xíngwéi.

但她们其实表现出来要的行为。

but their actual behavior shows they want it.

669

Nà nánxìng zài kàn le zhèzhǒng zuòpǐn zhīhòu,

那男性在看了这种作品之后，

After watching these, men

670

jiù huì juéde qíshí nǚde dōu shì jiǎ jīnchí,

就会觉得其实女的都是假矜持，

will think that women are just pretending to be reserved,

Does Chinese Have Sex Education?

671

huòzhě shuō zhǐshì wánnòng huòzhě xìnnòng wǒ,

或者说只是玩弄或者戏弄我，

or simply teasing them.

672

Suǒyǐ wǒ hái shì yào qù jìnxíng zhègè xìngxíngwéi.

所以我还是要去进行这个性行为。

So, they will continue with their sexual behavior (disregarding the woman's unwillingness).

673

Érqiě wǒ juéde tā yě kěnéng huì yǐngxiǎng dào

而且我觉得它也可能会影响到

In addition, I feel that it might affect

674

fūqī shuāngfāng de zhègè fūqī shēnghuó,

夫妻双方的这个夫妻生活，

the sex life of married couples.

675

yīnwèi kěnéng shuāngfāng dōu duì zhè fāngmiàn de zhīshi bǐjiào quēfá,

因为可能双方都对这方面的知识比较缺乏，

Perhaps both parties lack knowledge in this area,

676

yòu bù zhīdào gāi rúhé qù biǎodá zìjǐ de xūqiú,

又不知道该如何去表达自己的需求，

Does Chinese Have Sex Education?

and they don't know how to voice their needs.

677

ránhòu shuāngfāng kěnéng dōu huì yǒu bù kāixīn huòzhě bùmǎnyì de dìfang,

然后双方可能都会有不开心或者不满意的地方，

There might be things that they're unhappy or dissatisfied about,

678

dànshì yīnwèi chángqī jīlěi xiàlai de méiyǒu qù xiàng duìfāng biǎodá,

但是因为长期积累下来的没有去向对方表达，

but because for a long period of time, they don't express their feelings to one another,

679

suǒyǐ chángjiǔ lái shuō de huà

所以长久来说的话

over time,

680

huì duì zhè yī duàn qīnmì guānxi chǎnshēng yīxiē yǐngxiǎng.

会对这一段亲密关系产生一些影响。

this will have an impact on their relationship.

681

Duì, shì de

对，是的

Right.

682

Chúle wǒmen gānggang tídao de,

除了我们刚刚提到的，

Does Chinese Have Sex Education?

In addition to what we just mentioned,

683

nàge Kirk nǐ lái shuō yíxià

那个 Kirk 你来说一下

Kirk, can you tell us,

684

wǒmen duìyú jiùshì xìngjiàoyù de quēshī,

我们对于就是性教育的缺失，

what other consequences

685

tā hái huì dài lái shénmeyàng de yí gè hòuguǒ ne?

它还会带来什么样的一个后果呢？

will lack of sex education bring?

686

Wǒ lǐjiě de xìngjiàoyù chúle nàge

我理解的性教育除了那个

My understanding of sex education is that in addition to

687

jìnxíng xìngxíngwéi fāngmiàn de nàzhǒng shēngwùxué shàng de jiàoyù zhīwài,

进行性行为方面的那种生物学上的教育之外，

the biological aspect of having sex,

688

háiyǒu yí gè jiùshì

还有一个就是

Does Chinese Have Sex Education?

another one is,

689

nánrén zěnmē... huòzhě shì nǚrén zěnmē gēn nánrén xiāngchǔ,

男人怎么... 或者是女人怎么跟男人相处这个问题,

how should a man treat a woman and vice versa.

690

jiùshì xīnlǐ shàng de nàzhǒng, nǐ zěnmē qù dédào xìng

就是心理上的那种, 你怎么去得到性

In other words, how should they get sex from a psychological perspective.

691

Wǒ juéde yīnggāi qù jiàoyù yī gè nánxìng

我觉得应该去教育一个男性

I think we should educate men

692

zěnmē zhèngquè de gēn nǚxìng qù... zěnmē qù jiāowǎng ba.

怎么正确地跟女性去... 怎么去交往吧。

on how to properly interact with women.

693

Duì, érqiě wǒ juéde rúguǒ shì quēfá guānyú zhè fāngmiàn de jiàoyù dehuà,

对, 而且我觉得如果是缺乏关于这方面的教育的话,

Right. Also, I feel that if there is a lack of education regarding this,

694

huì dǎozhì yīxiē rén bù zhīdào gāi rúhé ānquán de jìnxíng zhège shìqíng.

会导致一些人不知道该如何安全地进行这个事情。

Does Chinese Have Sex Education?

some people will not know how to do it in a safe manner.

695

Suǒyǐ nǐ huì fāxiàn Zhōngguó de hěn duō duòtāi de nǚxìng

所以你会发现中国的很多堕胎的女性

That's why you will find many women in China having abortions

696

shì yǐjīng chūxiàn xiǎo líng huà de.

是已经出现小龄化的。

and the trend is that these women are getting younger and younger.

697

Nǐ jiù kàndào nàzhǒng méiyǒu jié guo hūn de, wèihūn de

你就看到那种没有结过婚的，未婚的

You will see unmarried,

698

ránhòu niánlíng hěn xiǎo de,

然后年龄很小的，

very young

699

huòzhě shènzhì shì kěnéng dàxuéshēng de nàge niánlíng qù duòtāi,

或者甚至是可能大学生的那个年龄去堕胎，

or even college students getting abortions.

700

érqiě shì yīgèrén yòu hěn hàipà,

而且是一个人又很害怕，

Does Chinese Have Sex Education?

In addition, they'll (usually) do (the abortion) alone and feel scared,

701

yòu bù gǎn gàosu jiā lǐ rén,

又不敢告诉家里人，

because they don't dare tell their families.

702

jiù zìjǐ qù tōutōu de zài yīxiē xiǎo zhěnsuǒ

就自己去偷偷地在一些小诊所

They will secretly go to small clinics

703

huòzhě shì yīxiē nàzhǒng bùshì hěn zhèngguī de yīyuàn jiēshòu zhèzhǒng shǒushù,

或者是一些那种不是很正规的医院接受这种手术，

or some private hospitals to undergo this kind of surgery

704

zhège qíshí tā huì gěi tāmen de shēntǐ

这个其实它会给她们的身体

which can actually bring great harm to both, their body

705

háiyǒu xīnlǐ huì dàilái hěn dà de shānghài.

还有心理会带来很大的伤害。

and their mind.

706

Shìde, shìde

是的，是的

Does Chinese Have Sex Education?

Yes.

707

Bǔchōng yīdiǎn jiùshì wǒ tīngdào de yī gè gùshi,

补充一点就是我听到的一个故事，

I'd like to add and it's a story I heard.

708

yǐqián huì yǒuyīxiē xiǎo nǚhái bù zhīdào zhè fāngmiàn de zhīshi,

以前会有一些小女孩不知道这方面的知识，

In the past, there would be young girls who didn't know about these things,

709

ránhòu ne jiù bèi bǐ tā niánzhǎng de kěnéng dà gēge zhèzhǒng

然后呢就被比她年长的可能大哥哥这种

and were taken by older guys

710

jiù jiào dào yī gè piānpì de dìfang,

就叫到一个偏僻的地方，

to remote areas.

711

ránhòu jiù gēn tā shuō gēn tā wán yī gè yóuxì,

然后就跟她说跟他玩一个游戏，

They would tell the girls that they were going to play a game

712

ràng tā bǎ shuāngtuǐ zhāngkāi,

让她把双腿张开，

Does Chinese Have Sex Education?

and ask the girls to spread their legs,

713

ránhòu kěnéng jiù jìnxíng xìngqīn le ba.

然后可能就进行性侵了吧。

then sexually assault them.

714

Qíshí rúguǒ méiyǒu xìngjiàoyù dehuà,

其实如果没有性教育的话，

Actually, without sex education,

715

jiù huì yǒu fēichángduō de yǎngài qilai de nàzhǒng xìngqīn de shìjiàn fāshēng.

就会有非常多的掩盖起来的那种性侵的事件发生。

there will be a lot of sexual assaults that are not being reported.

716

Rúguǒ nǐ yǒu yī gè bǐjiào wánzhěng de xìngjiàoyù tǐxì dehuà,

如果你有一个比较完整的性教育体系的话，

If you have a relatively comprehensive sex education system,

717

nǐ kěyǐ ràng xiǎohái zhīdào zìjǐ zāoshòu le shénmeyàng de shìqing

你可以让小孩知道自己遭受了什么样的事情

you can teach kids what kind of things

718

shì bèi chēngwéi shānghài de.

是被称为伤害的。

Does Chinese Have Sex Education?

can be regarded as harmful.

719

Dànshì hěn duō shíhòu rúguǒ xiǎohái

但是很多时候如果小孩

But many times, if children

720

méiyǒu jīnglì guò zhèxiē jiàoyù dehuà,

没有经历过这些教育的话，

have never been exposed to this kind of education,

721

tā jiù bù zhīdào shénme dōngxī shì shānghài,

他就不知道什么东西是伤害，

they won't know what's considered "harmful",

722

tā jiù bù nénggòu shēngzhāng zìjǐ de quánlì.

他就不能够声张自己的权利。

thus they won't be able to protect their rights.

723

Jiùshì xìngjiàoyù qíshí shì yī gè dùnpái, nǐ zhīdào ma?

就是性教育其实是一个盾牌，你知道吗？

Sex education is actually a shield, you know?

724

Tā shì yī gè kěyǐ bǎohù nǐ de dùnpái.

它是一个可以保护你的盾牌。

Does Chinese Have Sex Education?

It is a shield that can protect you.

725

Xiànzài hěn duō rén wèishénme tán xìng sè biàn ne?

现在很多人为什么谈性色变呢？

Why do people feel nervous when talking about sex

726

Jiùshìshuō wèishénme bù gǎn tán zhè jiàn shìqíng ne?

就是说为什么不敢谈这件事情呢？

or why do they fear talking about it?

727

Tā juéde wǒ zài xiǎohái gàosu tāmen zhè jiàn shìqíng de shíhòu

他觉得我在小孩告诉他们这件事情的时候

They feel that if they tell kids who are very young about this,

728

shì duì tāmen de shānghài,

是对他们的伤害，

it will cause harm.

729

dàn zhège qíshí shì wánquán shì cuòwù de guāndiǎn.

但这个其实是完全是错误的观点。

But this is actually completely wrong thinking.

730

Xìngjiàoyù yě shì yī gè xūyào kèchéng de,

性教育也是一个需要课程的，

Does Chinese Have Sex Education?

Sex education needs courses

731

Nǐ zài tā liù suì de shíhou gēn tā jiǎng shénme,

你在他六岁的时候跟他讲什么，

that can be taught to kids when they're 6,

732

gēn tā qī suì de shíhou jiǎng shénme, bā suì de shíhou jiǎng shénme,

跟他七岁的时候讲什么，八岁的时候讲什么，

7, 8 years old, and so on.

733

tā shì yī gè guòchéng.

它是一个过程。

It's a process.

734

Nà xiànzài de qíngkuàng shì bùlùn shì wéirén fùmǔ de zhèxiē bàba māma

那现在的情况是不论是为人父母的这些爸爸妈妈

The current situation is that both, (in family)

735

háishi xuéxiào lǐ tā dōu méiyǒu zhège kèchéng,

还是学校里它都没有这个课程，

and in school, there is no guidance

736

kěyǐ ànzhào bùtóng jiēduàn xiǎoháizi de xīnzhì de qíngkuàng

可以按照不同阶段小孩子的心智的情况

Does Chinese Have Sex Education?

that considers the level of the child's mental maturity

737

gàosu tāmen nǐ zhège jiēduàn lǐ yīnggāi dédào shénmeyàng de xìngjiàoyù zhīshi.

告诉他们你这个阶段里应该得到什么样的性教育知识。

and teach them sex accordingly.

738

Zhè shì bùjǐn shì Zhōngguó, yě shì quánshìjiè

这是不仅是中国，也是全世界

This is a problem that not only China, but the whole world

739

kěnéng dōu xūyào miànduì de yī gè wèntí.

可能都需要面对的一个问题。

may need to face.

740

Dàn wǒ xiǎng bǔchōng de yīdiǎn shì

但我想补充的一点是

But I'd like to add that

741

nǐ shuō rúguǒ ràng fùmǔ qù jiàoyù dehuà,

你说如果让父母去教育的话，

if you expect the parents to educate (the kids),

742

wǒ juéde hái yǒu yī gè wèntí shì

我觉得还有一个问题是

Does Chinese Have Sex Education?

I think this is a problem

743

fùmǔ tāmen yě méiyǒu jiēshòu guo bǐjiào xìtǒng de xìngjiàoyù,

父母他们也没有接受过比较系统的性教育，

because parents also didn't receive a systematic sex education themselves

744

suǒyǐ tāmen yě shì dào kěnéng jié le hūn zhīhòu

所以他们也是到可能结了婚之后

and might have started to understand these things

745

cái míngbai yīxiē shìqíng,

才明白一些事情，

only after they got married.

746

suǒyǐ tāmen méiyǒu bànfǎ qù xìtǒng de

所以他们没有办法去系统地

So they might not know how to

747

zài mǒu gè jiēduàn lái chuánshòu zhè fāngmiàn de zhīshi,

在某个阶段来传授这方面的知识，

teach (sex) according to their kids' age.

748

Wǒ juéde zhège yě shì... jiù zhěnggè yī gè xìtǒng de wèntí ba

我觉得这个也是... 就整个一个系统的问题吧

Does Chinese Have Sex Education?

I think this is a systemic problem.

749

Duì, shìde, zhè shì yī gè xìtǒng huà de wèntí.

对，是的，这是一个系统化的问题。

Yes, you're right. It's a systemic problem.

750

Kěnéng xiànzài de fùmǔ huì hǎo yīdiǎn ba,

可能现在的父母会好一点吧，

Maybe parents nowadays are better

751

yīnwèi wǒ shēnbiān gēn wǒ chàbùduō niánlíng de,

因为我身边跟我差不多年龄的，

because people around my age

752

tāmen zuò le fùmǔ zhīhòu, tāmen yǒu nǚ'ér de shíhou,

他们做了父母之后，他们有女儿的时候，

who are parents with daughters

753

tāmen yě huì qù jiàoyù tāmen,

他们也会去教育她们，

will teach their (very young girls)

754

bùyào suíbiàn gēn fēi zìjǐ fùqīn huòzhě shì xiōngdì de zhèzhǒng nánrén chūqù,

不要随便跟非自己父亲或者是兄弟的这种男人出去，

Does Chinese Have Sex Education?

not to go out with men who are not their fathers or brothers

755

ránhòu yě bù yào ràng bié rén kàn nǐ zì jǐ shēn tǐ de mǒu yī gè bù wèi.

然后也不要让别人看你自己身体的某一个部位。

and that they shouldn't let others see certain parts of their bodies.

756

Wǒ jué de kě néng jiǔ líng hòu bā líng de jiā zhǎng

我觉得可能 90 后 80 后的家长

I think that parents born in the 80s and 90s

757

huì màn màn de yǒu zhè fāng miàn de yì shì le.

会慢慢地有这方面的意识了。

might gradually become more aware of this (issue).

758

Ér qiě ér tóng bèi xìng qīn de zhè ge xīn wén pín chū

而且儿童被性侵的这个新闻频出

Moreover, the frequent news of children being sexually assaulted

759

yě huì ràng jiā zhǎng hěn dān xīn,

也会让家长很担心，

will make parents more worried

760

suǒ yǐ yě shì ràng tā men yì shì dào le

所以也是让他们意识到了

Does Chinese Have Sex Education?

and they will realize that this (lack of sex education)

761

zhège kěnéng shì yī gè wèntí, wǒmen xūyào yǒu gǎibiàn.

这个可能是一个问题，我们需要有改变。

could be a problem and that we need to change.

762

Háiyǒu shénme bǔchōng de ma, nǐmen liǎng gè?

还有什么补充的吗，你们两个？

Anything else you two like to add?

763

Wǒ méiyǒu le | Mù yǒu, mù yǒu le

我没有了 | 木有，木有了

No. | No.

764

Hǎo de, nà jīntiān de bōkè dào zhèlǐ jiù jiéshù le.

好的，那今天的播客到这里就结束了。

Okay, that 's it for today's podcast.

765

Zài nǐmen guójiā yǒuméiyǒu xìngjiàoyù ne?

在你们国家有没有性教育呢？

Is there sex education in your country?

766

Rúguǒ yǒu dehuà shì shénmeyàng de?

如果有的话是什么样的？

Does Chinese Have Sex Education?

If there is, what is it like?

767

Yě kěyǐ zàixiàmiàn liúyán gēn wǒmen fēnxiǎng yīxià.

也可以在下面留言跟我们分享一下。

Leave us a comment below!

768

Rúguǒ nǐ xǐhuan zhège shìpín dehuà,

如果你喜欢这个视频的话，

If you like this video,

769

nà jiù qǐng diǎnzàn, zhuǎnfā bìng dìngyuè wǒmen de píndào!

那就请点赞、转发并订阅我们的频道！

please like, share and subscribe to our channel!

770

Wǒmen jiù xiàqī zàijiàn lo, báibái, báibái nǐmen liǎng wèi. | Báibái

我们就下期再见咯，拜拜，拜拜你们两位。| 拜拜

See you next time! Bye, you two! | Bye!